



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/671
15 October 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок первая сессия
Пункт 113 повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНАЯ И БЮДЖЕТНАЯ КООРДИНАЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ СО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМ АГЕНТСТВОМ
ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

Доклад Консультативного комитета по административным и
бюджетным вопросам

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ	1- 3	4
II. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ И ТАБЛИЦЫ СРАВНИТЕЛЬНЫХ ДАННЫХ ..	4- 30	4
Таблица А.1 Общие суммы утвержденных регулярных бюджетов, включая дополнительные сметы		9
Таблица А.2 Общая чистая сумма взносов государств-членов, фактически подлежащих выплате по утвержденным регулярным бюджетам, включая дополнительные сметы		11
Таблица В. Штатные должности, 1985-1987 годы		12

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Таблица С. Взносы по регулярному бюджету на деятельность по техническому сотрудничеству, 1985–1987 годы		16
Таблица D.1 Внебюджетные средства, находящиеся в распоряжении организаций системы Организации Объединенных Наций		17
Таблица D.2 Внебюджетные средства, находящиеся в распоряжении организаций системы Организации Объединенных Наций Внебюджетные расходы, 1984–1985 годы		18
Таблица E. Фонды оборотных средств, 1987 год		20
Таблица F. Шкалы взносов на 1987 год		21
Таблица G. Сбор взносов, 1985–1986 годы		27
III. ЗАМЕЧАНИЯ ПО БЮДЖЕТАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ	31–210	28
A. Международная организация труда	31– 39	28
B. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	40– 49	30
C. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	50– 65	34
D. Международная организация гражданской авиации	66– 80	38
E. Всемирный почтовый союз	81– 86	43
F. Всемирная организация здравоохранения	87–101	45
G. Международный союз электросвязи	102–117	51
H. Всемирная метеорологическая организация	118–128	57
I. Международная морская организация	129–141	59

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
J. Всемирная организация интеллектуальной собственности	142-157	63
K. Международный фонд сельскохозяйственного развития	158-172	66
L. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	173-195	71
M. Международное агентство по атомной энергии	196-210	77

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии со своими полномочиями 1/ Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам провел в 1986 году совещание с участием исполнительных глав (или представляющих их старших должностных лиц) следующих организаций, которые в рамках соглашений с Организацией Объединенных Наций представляют свои бюджеты на рассмотрение Генеральной Ассамблеи: Международная организация труда (МОТ), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Международная организация гражданской авиации (ИКАО), Всемирный почтовый союз (ВПС), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Международный союз электросвязи (МСЭ), Всемирная метеорологическая организация (ВМО), Международная морская организация (ИМО), Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС), Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ).
2. Консультативный комитет благодарит исполнительных глав специализированных учреждений и МАГАТЭ за их помощь в подготовке настоящего доклада.
3. В разделе II приведены общие замечания и таблицы сравнительных данных по учреждениям и Организации Объединенных Наций. В разделе III рассматриваются бюджеты отдельных учреждений.

II. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ И ТАБЛИЦЫ СРАВНИТЕЛЬНЫХ ДАННЫХ

4. На состоявшемся в этом году рассмотрении вопросов административно-бюджетной координации между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями и МАГАТЭ Консультативный комитет затронул две специальные темы.
5. Первая из специальных тем касалась отправления правосудия и процедур компенсации ущерба в соответствии с апелляциями сотрудников в отдельных учреждениях. Консультативный комитет представит свои замечания и рекомендации в контексте рассмотрения соответствующего доклада по данному вопросу, который должен быть представлен Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии 2/. Комитету будет представлен также доклад Объединенной инспекционной группы (A/41/640, приложение), посвященный тому же вопросу.
6. Вторая специальная тема касалась того, как учреждения используют новейшие технические средства в области компьютеризированной связи и используют ли они их вообще. Обсуждения сконцентрировались на следующих вопросах: каково влияние применения подобных технических нововведений на рабочую обстановку и функционирование в организациях; каково их краткосрочное и долгосрочное воздействие на бюджетные потребности, касающиеся традиционных средств связи (обычной и дипломатической почты, телеграфных и телексных сообщений, телефонной и курьерской связи), а также потребности в персонале (повышение производительности труда, сокращение кадровых потребностей).

7. Из представленной Консультативному комитету информации ясно, что основной объем учрежденческой связи (включая Организацию Объединенных Наций) продолжает осуществляться традиционными средствами (обычной и дипломатической почтой, телеграфными и телексными сообщениями, телефонной и курьерской связью). В то же время все организации сознают потенциальную пользу применения новой технологии и поэтому либо в индивидуальном порядке, либо в консультации друг с другом занимаются приобретением или рассматривают возможность приобретения различных видов компьютеризованного оборудования для связи. При этом применяемый каждым отдельным учреждением подход зависит от его масштабов (т.е. объема информационного обмена), бюджетных соображений и ряда других факторов.

8. Так, Организация Объединенных Наций в соответствии с решением, принятым в 1985 году, в настоящее время занимается приобретением цифровой частной автоматизированной телефонной системы многолинейной связи (ПАБЕ) 3/. Ожидается, что, когда она вступит в действие в середине 1987 года, Организация сможет более эффективно регистрировать и контролировать телефонную связь с абонентами за границей и осуществлять ее по самым экономичным линиям. ПАБЕ также можно будет использовать в качестве селектора для арендуемой системы альтернативной передачи звуковых сигналов и данных (АВД) между Нью-Йорком и основными местами службы, которую в 1984 году было решено расширить 4/. Применение каналов АВД позволяет обеспечивать телетайпную и фототелеграфную связь, электронную передачу информации между взаимосвязанными местами службы, а также значительную часть междугородных телефонных переговоров. (При известном объеме передаваемой информации аренда таких каналов связи, как правило, оказывается более экономичной, чем применение коммерческих систем). Кроме того, использование словопроцессорного и компьютерного оборудования в совокупности с указанными выше технологическими новшествами открывает широкие перспективы для включения словопроцессоров и компьютеров в единую систему связи.

9. Ряд учреждений, базирующихся в Женеве (МСЭ, ВПС, ВОИС, ВМО), заявили, что они считают свои возможности в целом достаточными для удовлетворения текущих потребностей в области связи и что инвестирование в оборудование ПАБЕ или АВД, связанное со значительными расходами, на данном этапе было бы необоснованным. Вместе с тем, МОТ и ВОЗ изучают перспективы приобретения систем ПАБЕ для своих штаб-квартир в будущем. В этой связи МОТ отметила, что применение ПАБЕ для телефонной связи по самым экономичным каналам в Швейцарии нереально, поскольку там, в отличие от Соединенных Штатов, почтовые и телеграфные отделения пользуются монополией на обеспечение связи.

10. Что касается венских учреждений, то Венский международный центр (ВМЦ), включая его техническое оборудование, финансируется принимающей страной, а из бюджетов организаций покрываются лишь расходы на текущее обслуживание. Поэтому ни МАГАТЭ, ни ЮНИДО в настоящий момент не намерены инвестировать средства в систему ПАБЕ или АВД. ЮНЕСКО (Париж), ФАО, МФСР (Рим), ИМО (Лондон) и ИКАО (Монреаль) на данном этапе также не имеют планов осуществлять новые инвестиции в такое оборудование.

11. Тем не менее, все учреждения активно участвуют в испытании или применении других технологических новшеств в области компьютеризованной связи с целью укрепления и расширения возможностей внутренней связи как в рамках своих соответствующих штаб-квартир, так и между штаб-квартирами и отделениями на местах. Например, ВОЗ недавно установила в своей штаб-квартире быстродействующую

/...

многоканальную местную районную сеть (MPC). MPC (ее кабельная сеть, аппаратное оборудование и программы) обеспечивает взаимосвязь между большими и малыми ЭВМ, словопроцессорами и оборудованием для связи, расположенными в зданиях штаб-квартиры. Кроме того, в 1986 году ВОЗ приступила к установке межсетевого переходного устройства, подключающего систему MPC к международным линиям. Благодаря ему, на основе оборудования, связанного с MPC, можно будет создать эффективные системы связи с региональными отделениями, международными базами данных и т.д. МОТ, ФАО и МАГАТЭ также заявили, что они изучают возможность приобретения MPC для удовлетворения своих текущих и перспективных потребностей. МАГАТЭ планирует провести испытания оборудования в 1986 году.

12. МСЭ занимается установкой коммутатора промежуточного накопления, который, в частности, позволит автоматизировать операцию обработки телексных сообщений. Он также ускорит передачу сообщений благодаря применению элементов "телетекст", действующих в 50 раз быстрее телекса.

13. ВОИС недавно установила линию связи между своей компьютерной системой и фотонаборными машинами ряда печатных устройств в Швейцарии для передачи текстов четырех ежемесячных публикаций, а также публикаций, выходящих на разовой основе.

14. В учреждениях также опробываются и внедряются такие новые виды техники, как системы фототелеграфной связи и электронной почты и оборудование для машинного перевода документов (с применением баз терминологических данных ЕЭС, ОЭСР и правительства Канады).

15. Применение таких технических новинок, которые описаны выше в пунктах 8-14, особенно в комбинации с другими компьютеризованными программами автоматизации административно-канцелярской работы (обработка данных, обработка буквенной информации, электронное накопление архивных данных и т.д.) уже позволяет или позволит в будущем повышать эффективность и производительность труда, экономить рабочее время и людские ресурсы. Однако точную долларовую стоимость такого повышения производительности труда и экономии средств определить трудно, поскольку некоторые из связанных с этим процессом элементов носят качественный, а не количественный характер.

16. И все же некоторые примеры уже достигнутой или еще только предполагаемой экономии привести можно. Так, по оценкам ВОЗ, улучшение оборудования и операций телефонной и телексной связи этой организации позволило ей справиться с происшедшим в течение пяти лет 80-процентным увеличением объема информационного обмена, которое в противном случае потребовало бы привлечения дополнительных людских ресурсов. Как сообщила МОТ, внедрение новшеств в данной области позволило этой организации справиться со значительным расширением обмена информацией в период 1980-1985 годов, не прибегая к существенному расширению штатов. Аналогичным образом, ФАО рассчитывает, что благодаря компьютеризации системы телексной связи, которая будет осуществлена к концу 1986 года, будет получена экономия порядка 20-30 процентов по персоналу отдела телексного обслуживания этой организации. ВОИС считает, что благодаря внедрению технических новшеств, описанных выше в пункте 13, ей удастся сэкономить около 50 процентов на наборных работах при отпечатке документов.

17. Межучрежденческие консультации и сотрудничество (включая Организацию Объединенных Наций) по вопросам планового приобретения и использования технических новшеств в области компьютеризированной связи и автоматизации административно-канцелярской работы осуществляются и на официальном, и на неофициальном уровнях. Ряд организаций являются активными членами Консультативного комитета по координации систем информации (ККСИ). ККСИ в свою очередь учредил техническую группу по обслуживанию в области компьютеризированной связи. Одна из стоящих перед технической группой задач заключается в "... анализе более логичных и взаимовыгодных мер по организации компьютерной связи в системе и выявлении основных практических потребностей для служб связи" 5/. Организации-потребители (включая Организацию Объединенных Наций, ВОЗ, МОТ, ВМО, ВОИС и ЮНЕСКО) имеют дополнительные возможности для обсуждения данного вопроса в Международном вычислительном центре (МВЦ) и на заседаниях его Руководящего комитета 6/. ВОЗ в неофициальном порядке представляет МОТ подробную информацию о функционировании недавно установленной ей МРС.

18. Что касается использования возможностей Коммутационной системы передачи сообщений Организации Объединенных Наций, то ряд базирующихся в Европе учреждений в принципе пользуется ее каналами связи и телексным оборудованием, но делается это в ограниченных масштабах и при наличии разрешения. Консультативный комитет был информирован о том, что пользование системой связи Организации Объединенных Наций ограничено, поскольку Полномочная конференция Международного союза электросвязи на своей сессии 1982 года в Найроби приняла резолюцию 39, в пункте 1 которой подтверждается следующая позиция, занимаемая с 1952 года Союзом: "в обычных условиях система связи между пунктами Организации Объединенных Наций не должна использоваться для передачи сообщений специализированных учреждений вместо существующих коммерческих систем связи".

19. В этой связи представитель МСЭ информировал Консультативный комитет о том, что при рассмотрении доклада Объединенной инспекционной группы (ОИГ) за 1985 год, озаглавленного "Изменения в использовании ЭВМ в организациях системы Организации Объединенных Наций в Женеве: вопросы управления" 7/, Административный совет МСЭ уделил первоочередное внимание рекомендациям ОИГ, в частности, рекомендации по поводу возможности создания единой системы связи Организации Объединенных Наций, которая также могла бы обеспечивать и связь учреждений. Признавая, что совместное пользование системой связи Организации Объединенных Наций является выгодным в материальном отношении, Административный совет МСЭ поручил Генеральному секретарю МСЭ продолжить изучение данного вопроса вместе с Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями, памятуя о необходимости координации действий на национальном уровне с теми странами, в которых потребуется создать или усовершенствовать необходимые средства связи. Организация Объединенных Наций уже приступила к изучению данного вопроса при технической поддержке со стороны МСЭ. В рамках этой поддержки предусматривается прикомандировать сотрудника МСЭ для работы в подразделении Организации Объединенных Наций, занимающемся данным вопросом. Результаты исследования будут на соответствующем этапе сообщены Административному совету МСЭ, с тем чтобы последний в консультации с членами Союза мог надлежащим образом изменить некоторые правила, касающиеся связи третьих сторон, на основании которых каналы связи специализированных учреждений были отделены от системы связи Организации Объединенных Наций.

20. Консультативный комитет уверен, что в принципе желательно внедрить и применять технические новшества в области компьютеризированной связи и соответствующих сферах автоматизации административно-канцелярской работы. В то же время, учитывая, что

/...

инвестирование в такое оборудование сопряжено с крупными затратами ограниченных финансовых ресурсов, Комитет выражает уверенность, что все организации будут продолжать осуществлять тесное сотрудничество и проводить консультации, стремясь к плановости приобретения новой техники, ее совместимости с другим оборудованием, а также ее наиболее эффективному и экономичному применению. В конце концов, было бы весьма неэффективно, если бы организации на индивидуальной или коллективной основе стали осуществлять разобщенные и плохо скоординированные программы приобретения такого оборудования.

Таблицы сравнительных данных

21. В настоящем докладе приведены девять таблиц, содержащих сравнительные данные по следующим вопросам:

- A.1. Общие суммы утвержденных регулярных бюджетов, включая дополнительные сметы, 1978-1987 годы;
- A.2. Чистый общий размер взносов государств-членов, фактически подлежащий выплате в соответствии с утвержденными регулярными бюджетами, включая дополнительные сметы, 1978-1987 годы;
- B. Штатные должности, 1985-1987 годы;
- C. Средства регулярного бюджета, выделенные на деятельность в области технического сотрудничества, 1985-1987 годы;
- D.1. Внебюджетные средства, находящиеся в ведении организаций системы Организации Объединенных Наций; поступления, 1984-1985 годы;
- D.2. Внебюджетные средства, находящиеся в ведении организаций системы Организации Объединенных Наций; расходы, 1984-1985 годы;
- E. Фонды оборотных средств, 1987 год;
- F. Шкалы взносов на 1987 год;
- G. Поступившие взносы, 1985-1986 годы.

22. Как видно из таблиц A.1 и A.2 8/, объем регулярных бюджетов (или бюджетных смет) Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений (за исключением МФСР) и МАГАТЭ на 1987 год составит 1 783 459 118 долл. США, из которых 1 678 599 955 долл. США будет покрыто за счет начисленных взносов. Кроме того, в зависимости от решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в 1987 году Организация Объединенных Наций может получить дополнительные начисленные взносы на операции по поддержанию мира; на 12-месячный период по октябрь 1986 года общая сумма, начисленная с этой целью, составляла 179,9 млн. долл. США.

23. Как видно из таблицы B, общее число штатных должностей, утвержденных или испрошенных в рамках регулярных бюджетов специализированных учреждений (за исключением МФСР) и МАГАТЭ на 1987 год, составляет 13 367,5, что на 31 больше общего количества - 13 336,5 - в 1986 году (исключая МФСР). Количество штатных

Таблица А.1. Общие суммы утвержденных регулярных бюджетов, включая дополнительные сметы в/
(в долл. США)

Органи- зация	1978 год	1979 год	1980 год	1981 год	1982 год	1983 год	1984 год	1985 год	1986 год	1987 год
ООН в/	458 137 065	458 137 065	569 475 900	569 475 900	631 260 550	631 260 550	682 373 100	682 373 100	693 962 350	693 962 350
МОТ	100 534 829	100 534 830	104 962 658	104 962 659	119 252 589	120 179 588	127 359 263	127 359 263	126 557 343	126 557 343
ФАО	105 675 000	105 675 000	139 370 000	139 370 000	183 320 000	183 320 000	210 570 000	210 570 000	218 500 000	218 500 000
ЮНЕСКО	112 206 500	151 500 000	151 500 000	208 458 000	208 458 000	208 458 000	187 205 000	187 205 000	144 669 490	144 669 490
ВОЗ	171 600 000	182 730 000	213 645 000	213 645 000	234 450 000	234 450 000	260 050 000	260 050 000	271 650 000	271 650 000
ИКАО	18 924 400	20 187 400	21 041 400	23 025 000	24 262 000	26 218 000	29 141 000	30 509 000	32 349 000	30 816 000
ВПС	8 343 584	10 862 625	10 378 830	10 816 932	9 493 239	9 531 284	9 380 480	9 184 520	9 897 200	11 792 967
МСЭ	38 174 335	44 363 125	41 978 187	45 615 568	44 634 788	43 777 936	40 724 400	44 594 000	45 856 000	56 139 000
ВМО	14 632 859	16 318 950	17 495 000	18 663 800	17 516 800	18 558 700	18 750 000	19 480 000	22 909 000	21 112 500
ИМО	6 034 400	6 626 900	9 651 100	14 785 400	11 352 100	12 731 400	12 593 800	11 848 200	14 480 000	15 579 000
ВОИС	14 746 243	15 961 272	18 336 257	19 094 152	16 850 000	16 463 532	17 350 400	17 350 400	19 764 400	23 647 368
МФСР	6 943 380	10 450 000	12 648 000	18 500 000	20 500 000	22 700 000	24 795 000	26 605 000	29 005 000	n.a.
МАГАТЭ	53 079 000	66 377 000	80 643 000	88 677 000	86 369 000	91 561 000	96 830 000	95 025 000	98 680 000	103 899 000
ЮНИДО в/	-	-	-	-	-	-	-	-	65 134 100	65 134 100
Специали- зирован- ные учреж- дения и МАГАТЭ	650 894 530	731 587 102	821 649 432	905 613 511	976 458 516	987 949 440	1 034 749 343	1 039 780 383	1 099 451 533	1 089 496 768
ВСЕГО	1 109 031 595	1 189 724 167	1 391 125 332	1 475 089 411	1 607 719 066	1 619 209 990	1 717 122 443	1 722 153 483	1 793 413 883	1 783 459 118

Примечания

a/ В данной таблице показаны суммы смет расходов, фактически утвержденных по регулярным бюджетам, с учетом любых утвержденных дополнительных смет. В цифры не вносились каких-либо коррективов. В тех случаях, когда у организаций имеется нераспределенный резерв, он исключается из этих цифр, с тем чтобы сопоставления относились к фактическим рабочим бюджетам. Сметные расходы в поддержку финансируемых из внебюджетных средств мероприятий включены там, где они объединены со средствами по регулярному бюджету и отражены в той степени, в которой они объединены со средствами по регулярному бюджету. Информация о сметных возмещениях на счета средств по бюджету, израсходованных для финансирования расходов по бюджетным или дополнительным ассигнованиям, приводится на период возмещения. Отражающие бюджеты на двухгодичный период цифры поделены на две равные части по годам. Выраженные в швейцарских франках бюджеты переведены в доллары США по действующему обменному курсу Организации Объединенных Наций на конец каждого года, за исключением цифр за 1985 и 1986 годы, которые были переведены по курсу на декабрь 1984 года. Использовались следующие обменные курсы (соотношение швейцарских франков к доллару США): 1977 год - 1,17; 1978 год - 1,73; 1979 год - 1,60; 1980 год - 1,71; 1981 год - 1,76; 1982 год - 2,13; 1983 год - 2,18; 1984-1986 годы - 2,50; 1987 год - 2,09.

b/ За вычетом налогообложения персонала.

c/ Окончательные ассигнования, 1984/1985 год (резолюция 40/239 А Генеральной Ассамблеи).

d/ Бюджет по программам, Дополнение № 6А (А/40/6/Add.1).

e/ За исключением Части IX - Программа, мероприятие и обслуживание, включенные в резерв. Утвержденная максимальная сумма по бюджету на двухгодичный период 1986-1987 годов составляет 398 468 000 долл. США.

f/ Предварительная или предложенная.

g/ Сумма включает дополнительные сметы (4 272 400 долл. США).

h/ Информация о деятельности до 1 января 1986 года включена в цифры по Организации Объединенных Наций.

п.а. = данных не имеется.

Таблица А.2. Общая чистая сумма взносов государств-членов, фактически подлежащих выплате по утвержденным регулярным бюджетам, включая дополнительные сметы а/ (в долл. США)

Органи- зация	1978 год	1979 год	1980 год	1981 год	1982 год	1983 год	1984 год	1985 год	1986 год	1987 год
ООН	402 958 699	476 329 958	512 057 118	571 336 764	604 728 146	588 347 789	649 685 500	658 406 964	700 434 300	701 366 000 б/
МОТ	65 311 658	90 496 965	116 617 818	94 426 509	117 136 230	122 572 715	127 359 263	127 359 263	126 557 343	126 557 343
ФАО	103 765 000	103 765 000	135 570 000	135 570 000	176 190 000	176 190 000	197 290 000	197 290 000	198 000 000	198 000 000
ЮНЕСКО	108 150 000	145 200 000	145 200 000	199 160 000	199 160 000	199 160 000	172 350 000	172 350 000	127 925 490	127 925 490
ВОЗ	159 400 000	179 520 000	211 445 000	211 445 000	219 950 000	219 950 000	230 300 000	230 300 000	240 755 000	240 755 000
ИКАО	16 490 000	17 710 000	18 560 000	21 180 000	22 320 000	24 190 000	27 090 000	28 362 000	30 124 000	28 830 000 б/
ВПС	7 465 682	9 913 800	9 528 889	10 002 415	8 700 704	8 533 257	7 455 000	8 008 800	8 552 544	10 708 785 б/
МСЭ	32 492 890	33 693 500	31 889 255	34 761 756	33 585 953	35 970 137	34 167 300	35 824 600	37 645 040	45 289 000
ВМО	13 195 546	15 814 450	17 495 000	18 582 800	15 666 300	14 075 100	18 750 000	19 270 000	15 769 400	23 340 000 с/
ИМО	5 883 400	6 530 900	9 341 300	14 573 600	10 808 100	11 221 400	10 653 800	10 132 479	11 918 000	12 665 000 б/
ВОИС	8 951 445	9 279 191	9 969 006	9 660 234	8 568 075	8 371 560	8 011 600	8 011 600	9 108 400	10 900 956
МАГАТЭ	47 263 000	61 522 000	74 920 000	81 669 000	77 344 000	81 036 000	88 786 000	87 340 000	90 570 000	95 909 000 б/
ЮНИДО д/	-	-	-	-	-	-	-	-	56 353 381	56 353 381
Специализи- рованные учрежде- ния и МАГАТЭ	568 368 621	673 445 806	780 536 268	831 031 314	889 429 362	901 270 169	922 212 963	924 248 742	953 278 598	977 233 955
ВСЕГО	971 327 320	1 149 775 764	1 292 593 386	1 402 368 078	1 494 157 508	1 489 617 958	1 571 898 463	1 582 655 706	1 653 712 898	1 678 599 955

а/ В данной таблице приводятся суммы начисленных взносов, фактически подлежащих выплате правительствами для финансирования регулярных бюджетов и любых дополнительных смет. О другом финансировании не сообщается. Когда у организаций имеется нераспределенный резерв, соответствующая сумма взносов исключается из цифр. Не учтены последствия действия положений относительно фондов уравнивания налогообложения персонала. Выраженные в швейцарских франках начисленные взносы преобразуются в доллары на той же основе, что и суммы по бюджету, выраженные в швейцарских франках (см. таблицу А.1., примечание а/).

б/ Предварительная или предложенная.

с/ Включая 2 247 500 долл. США на дополнительные сметы на 1986 год вследствие изменений в обменном курсе доллара США.

д/ Информация о деятельности до 1 января 1986 года включена в цифры по Организации Объединенных Наций.

Таблица В. Штатные должности, 1985-1987 годы (за исключением должностей, финансируемых за счет расходов по поддержке учреждений)

Организация	1985 год	1986 год	1987 год	Увеличение (сокращение) 1987/1985 год		Увеличение (сокращение) 1987/1986 год	
				количе- ство	процент- ная доля	количе- ство	процент- ная доля
МОТ	1 253	1 254	1 254	1	0,08	-	-
ФАО	2 402 <u>а/</u>	2 411 <u>а/</u>	2 411 <u>а/</u>	9	0,4	-	-
ЮНЕСКО <u>б/</u>	2 744,5	2 149	2 131	(613,5)	(22,4)	(18)	(0,8)
ИКАО	694	694	694	-	-	-	-
ВПС	125,5 <u>с/</u>	128,5 <u>с/</u>	128,5 <u>с/</u>	3	2,4	-	-
ВОЗ	2 697	2 718	2 718	21	0,8	-	-
МСЭ <u>д/</u>	700	696	698	(2)	(0,3)	2	0,3
ВМО	245	245	246	1	0,4	1	0,4
ИМО	233	248	250	17	7,3	2	0,8
ВОИС	268,5	277	280	11,5	4,3	3	1,1
МФСР	181	190	п.а.	п.а.	п.а.	п.а.	п.а.
МАГАТЭ	1 586	1 630	1 671 <u>е/</u>	85	5,4	41	2,5
ЮНИДО	- <u>ф/</u>	886	886	п.а.	п.а.	-	-
Итого (специализи- рованные учреждения и МАГАТЭ)	13 129,5 <u>г/</u>	13 526,5	13 367,5 <u>н/</u>	(467) <u>и/</u>	(3,6) <u>и/</u>	31 <u>й/</u>	0,2 <u>й/</u>
Организация Объединенных Наций	11 933	11 174	11 167 <u>к/</u>	(766)	(6,4)	(7)	(0,1)
ВСЕГО	25 062,5 <u>г/</u>	24 700,5	24 534,5 <u>н/</u>	(1 233) <u>и/</u>	(5,0) <u>и/</u>	24 <u>й/</u>	0,1 <u>й/</u>

а/ Не считая должностей в отделениях представителя ФАО (781 должность по состоянию на 31 декабря 1985 года).

б/ Не включают связанных с обслуживанием должностей, утвержденных Генеральной конференцией сверх максимального числа должностей.

с/ Не считая 12,5 должностей, расходы на которые возмещаются ПРООН в качестве расходов по поддержке.

д/ Не включают 105 должностей по бюджету по специальным счетам для технического сотрудничества, расходы на которые оплачиваются за счет расходов на поддержку учреждений.

е/ Не включают возможный дополнительный персонал для Дополнительной программы безопасного развития ядерной энергетики.

ф/ Включены в цифру по Организации Объединенных Наций.

г/ Не считая ЮНИДО.

н/ Не считая МФСР.

и/ Без учета данных по МФСР и ЮНИДО как по 1987, так и по 1985 годам.

й/ Без учета данных по МФСР как по 1987, так и по 1986 годам.

к/ Бюджет по программам, Дополнение 6А (А/40/6/Add.1); включая должности по разделу 3 сметы поступлений (Приносящие доход виды деятельности).

п.а. = данных не имеется.

должностей, утвержденных или испрошенных в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 1987 год, составляет 11 167, то есть на 7 меньше их общего количества в 1986 году, составлявшего 11 174. Таким образом, в рамках регулярных бюджетов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений (за исключением МФСР) и МАГАТЭ на 1987 год было утверждено или испрошено в общей сложности 24 534,5 штатных должностей, что представляет собой увеличение на 24, или на 0,1 процента по сравнению с их общим количеством в 1986 году (исключая МФСР), составившим 24 510,5.

24. Не все штатные должности заполнены в течение всего года; учитывая это положение, ряд учреждений определяет свои расходы по персоналу с учетом корректива на вакансии или текучесть кадров. Хотя на долю штатных должностей по-прежнему приходится значительная часть имеющихся у учреждений средств на персонал, эти показатели не отражают общей картины. Например, в общее число должностей ФАО не включаются представители этой организации по странам. Кроме того, все организации в рамках своих регулярных бюджетов располагают дополнительными средствами по персоналу (например, временные должности, временный вспомогательный персонал).

25. В дополнение к этим ресурсам Организация Объединенных Наций и большинство учреждений имеют значительное число должностей, финансируемых за счет внебюджетных средств; поэтому общее число работающих сотрудников на определенную дату превышает число штатных должностей по регулярному бюджету. Об этом свидетельствует приводимая ниже таблица, в которой показано число сотрудников, занимающих должности, финансируемые за счет регулярного бюджета и внебюджетных средств (с контрактами сроком на один год и более), а также общее число участников Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН) по состоянию на 31 декабря 1985 года. Поскольку фонд в 1985 году охватывал всех сотрудников с контрактами сроком на шесть месяцев и более, общее число участников Пенсионного фонда (в который не входит ВПС) превышает общее количество штатных и внебюджетных должностей.

Количество сотрудников

(по состоянию на 31 декабря 1985 года)

	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Итого <u>a/</u>	Участники ОПФПООН <u>b/</u>
МОТ	1 520	1 070	2 590	2 983
ФАО	3 401	3 812 <u>c/</u>	7 213	7 586
ЮНЕСКО	2 499	701	3 200	3 379
ИКАО	641	567	1 208	1 141
ВПС	139	23	162	<u>d/</u>
ВОЗ	3 700 <u>e/</u>	1 647 <u>f/</u>	5 347 <u>e/ f/</u>	5 762 <u>g/</u>
МСЭ	668	289	957	1 025

/...

	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Итого <u>a/</u>	Участники ОПФПООН <u>b/</u>
ВМО	239	141	380	392
ИМО	210	78	288	319
ВОИС	274	14	288	308
МФСР	164	10	174	199
МАГАТЭ	<u>1 517</u>	<u>196</u>	<u>1 713</u>	<u>1 722</u>
Итого (Специализированные учреждения и МАГАТЭ)	14 972	8 548	23 520	24 816
Организация Объединенных Наций	<u>12 401 h/</u>	<u>14 668 i/</u>	<u>27 069</u>	<u>29 197 j/</u>
Всего	<u>27 373</u>	<u>23 216</u>	<u>50 589</u>	<u>54 013 k/</u>

a/ Статистические данные о персонале представлены Консультативным комитетом по административным вопросам (ККАВ) по состоянию на 31 декабря 1985 года.

b/ На основе Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 9 (A/41/9), приложение I.

c/ Включая персонал МПП.

d/ Не является участником ОПФПООН.

e/ Включая 704 сотрудника Панамериканской организации здравоохранения (ПАОЗ).

f/ Включая 166 сотрудников ПАОЗ.

g/ Включая 1 175 участников ОПФПООН, работающих в ПАОЗ.

h/ Включая Организацию Объединенных Наций (10 636), УВКБ (сотрудники, финансируемые из регулярного бюджета) (290), международных сотрудников БАПОР (93), КМГС (49) и МКЮ (41). Включая также ЮНИДО (1 292), которая стала специализированным учреждением начиная с 1 января 1986 года.

i/ Включая Организацию Объединенных Наций (3 674), ПРООН (6 012), ЮНИСЕФ (3 324), международных сотрудников УООН (120), сотрудников добровольного фонда УВКБ (1 448). Включая также ЮНИДО (90), которая до 1 января 1986 года не была специализированным учреждением.

(см. прод. сносок к таблице на след стр.)

/...

(прод. сносок к таблице)

j/ Помимо персонала Организации Объединенных Наций, финансируемого из регулярного бюджета (включая ЮНИДО), эта цифра включает сотрудников штаб-квартиры ПРООН (категория специалистов и местного разряда) и международных сотрудников категории специалистов на местах; сотрудников ЮНИСЕФ, набираемых на международной и местной основе; сотрудников УООН, набираемых на международной и местной основе; сотрудников Международного центра торговли, набираемых на международной и местной основе; сотрудников СООННР, ВСООНЛ и Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях восстановления и развития Ливана, набираемых на местной основе; Генерального соглашения по торговле и тарифам; Международного центра по изучению вопросов сохранения и восстановления культурных ценностей; Европейской и Средиземноморской организации по защите растений; Африканского института экономического развития и планирования Организации Объединенных Наций; Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (сотрудники, набираемые на местной основе); и Координатора по вопросам морского права (сотрудники, набираемые на местной основе).

k/ Эта цифра соответствует данным, указанным Правлением Пенсионного фонда в приложении I своего доклада (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 9 (A/41/9)).

26. Отчисления из регулярного бюджета на деятельность в области технического сотрудничества приводятся в таблице С. Как следует из этой таблицы, Организация Объединенных Наций, специализированные учреждения и МАГАТЭ полагают, что средства на осуществление их регулярных программ в области технического сотрудничества в 1987 году составят в сумме 335 267 000 долл. США, из которых 230 205 000 долл. США будет предоставлено из регулярного бюджета ВОЗ. Из распределенных бюджетов большинства организаций выделяются также средства для покрытия расходов по оперативно-функциональному обеспечению проектов, осуществляемых ими по линии программ финансирования или в соответствии с соглашениями о целевых фондах. Ввиду отсутствия калькуляции расходов, которая позволила бы точно определить их сумму, фактический размер взносов неизвестен. Однако, согласно оценкам Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и МАГАТЭ, в 1987 году из регулярных бюджетов этих организаций на покрытие оперативно-функциональных расходов по проектам будет выделено порядка 52,5 млн. долл. США. Исходя из этого, организации полагают, что в 1987 году их расходы на деятельность в области технического сотрудничества, покрываемые из регулярного бюджета, составят в сумме 387,8 млн. долл. США, то есть 21,7 процента от совокупной суммы их регулярных бюджетов, указанной в таблице А.1. Для сравнения - аналогичный процентный показатель за 1985 год составил 21,3 процента (см. A/40/769 и Согг.1, пункт 9).

27. В таблицах D.1 и D.2 приводятся сведения о внебюджетных средствах, которые находились в ведении членов системы Организации Объединенных Наций в 1984 и 1985 годах. Информация, касающаяся взносов, представлена в той же форме, что и информация, содержащаяся в добавлении к докладу Комитета по взносам. (Это добавление издается только по нечетным годам.) За исключением случаев, когда

/...

Таблица С. Взносы по регулярному бюджету на деятельность по техническому сотрудничеству, 1985-1987 годы
(в тыс. долл. США)

Организация	1985 год			1986 год			1987 год		
	Регулярная программа	Превышение расходов по поддержке над возмещением	Всего	Регулярная программа	Превышение расходов по поддержке над возмещением	Всего	Регулярная программа	Превышение расходов по поддержке над возмещением	Всего
МОТ	14 923	7 996	22 919	14 970	8 300	23 270	18 298	7 700	25 998
ФАО	27 386	13 500	40 886	30 000	14 400	44 400	39 000	14 000	53 000
ЮНЕСКО	7 017	6 488	13 505	5 335	6 371	11 706	5 335	6 371	11 706
ИКАО	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ВПС	550	342	892	790	424	1 214	790	469	1 259
ВОЗ	205 048	5 097 а/	210 145	230 205	2 979 а/	233 184	230 205	2 979 а/	233 184
МСЭ	3 796	- б/	3 796	4 075	- б/	4 075	3 872	- б/	3 872
ВМО	2 257 е/	-	2 257 е/	2 700 д/	250	2 950 д/	2 517	-	2 517
ИМО	-	980	980	-	889	889	-	1 060	1 060
ВОИС	2 255	577	2 832	2 507	479	2 986	2 618	479	3 097
МАГАТЭ	8 100	240	8 340	8 300	250	8 550	12 000 е/	250	12 250
ЮНИЦО	-	-	-	7 429	-	7 429	7 368	-	7 368
Итого (специализированные учреждения и МАГАТЭ)	271 332	35 220	306 552	306 311	34 342	340 653	322,003	33 308	355 311
Организация Объединенных Наций	17 223	24 175	41 398	13 226	18 561	31 787	13 264	19 241	32 505
ВСЕГО	288 555	59 395	347 950	319 537	52 903	372 440	335 267	52 549	387 816

а/ Относится лишь к расходам по административно-функциональному обслуживанию.

б/ Превышение расходов не может быть покрыто за счет регулярного бюджета.

в/ Включая консультативные услуги в регионах и программы обучения и профессиональной подготовки.

д/ Включая 321 900 долл. США в рамках дополнительных смет.

е/ Увеличение объясняется использованными при подготовке бюджета на 1987 год критериями в отношении технического сотрудничества. Для сравнения - данные за предыдущие годы были занижены, в основном в отношении оплаты лабораторных услуг.

ф/ Информация о деятельности до 1 января 1986 года включена в цифры по Организации Объединенных Наций.

Таблица D.1. Внебюджетные средства, находящиеся в распоряжении организаций системы Организации Объединенных Наций

Платежи наличными, полученные в связи с добровольными взносами, 1984-1985 годы
(в тыс. долл. США)

Организация	Государства-члены		Не являющиеся членами государства		Другие основные взносы		Итого	
	1984 год	1985 год	1984 год	1985 год	1984 год	1985 год	1984 год	1985 год
Организация Объединенных Наций <u>a/</u>	168 124,4	169 237,9	2 348,4	2 417,3	296,6	988,3	170 769,4	172 643,5
ЮНИСЕФ	177 953,4	186 221,6	4 271,1	5 163,9	10 252,2	1 886,3	192 476,7	193 271,8
ПРООН <u>b/</u>	785 284,9	693 325,6	24 638,3	23 164,3	4 961,9	1 418,3	814 885,1	717 908,2
МПП <u>c/</u>	180 929,5	243 828,4	2 606,9	1 115,1	15 105,8	16 511,8	198 642,2	261 455,3
БАПОР <u>d/</u>	131 727,5	132 799,0	832,6	1 159,3	32 871,3	17 418,6	165 431,4	151 376,9
ЮНФПА	121 049,5	122 096,6	1 749,7	47,3	-	-	122 799,2	122 143,9
МОТ	34 205,5	30 343	1 281,3	1 745	264,9	9 334	35 751,7	41 422
ФАО	137 864	77 071	5 716	3 901	1 191	1 920	144 771	82 892
ЮНЕСКО	22 842,7	26 396,7	344,4	252,3	1 430	3 719,8	24 617,1	30 368,8
ВОЗ	32 250,1	33 479,5	584,6	707,7	1 710	2 680,1	34 544,7	36 867,3
ИКАО <u>e/</u>	21 436,5	20 619	-	-	-	-	21 436,5	20 619
ВПС	279,5	291,5	22,5	27	-	-	302	318,5
МСЭ <u>f/</u>	-	-	-	-	-	-	-	-
ВМО	2 309,9	4 052,6	196,2	247,8	-	-	2 506,1	4 300,4
ИМО	3 534,7	4 296,4	-	-	-	449,1	3 534,7	4 745,5
ВОИС	1 899	2 527	-	-	-	-	1 899	2 527
МАГАТЭ	39 596,6	34 948,2	685	426,7	-	-	40 281,6	35 374,9
УВКБ	259 913,4	251 305,5	4 220,1	4,264,6	6 848,8	47 904,2	270 982,3	303 474,3
ЮНИДО <u>g/</u>	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	2 121 201,1	2 032 839,5	49 497,1	44 639,3	74 932,5	104 230,5	2 245 630,7	2 181 709,3

Примечания

- a/ Включая целевые фонды Организации Объединенных Наций, ВСООНК, ЮНИТАР, КНПООН, ЮНИДО и ЮНЕП;
b/ Включая находящиеся в распоряжении ПРООН целевые фонды.
c/ Не считая взносы наличными вместо поставок товаров.
d/ Включая взносы для чрезвычайных работ по оказанию помощи в Ливане и/или для работ по восстановлению в Ливане.
e/ Цифры отражают суммы, непосредственно внесенные правительствами и другими органами, и не включают взносов Организации Объединенных Наций.
f/ Добровольные взносы не были получены в течение рассматриваемого периода. Взносы, полученные из внебюджетных источников для деятельности по технической помощи, рассматриваются как целевые взносы, и поэтому включаются в цифры в таблице D-2.
g/ Информация о деятельности до 1 января 1986 года включена в цифры по Организации Объединенных Наций.

/...

Таблица D.2. Внебюджетные средства, находящиеся в распоряжении организаций системы Организации Объединенных Наций

Внебюджетные расходы, 1984-1985 годы
 (в тыс. долл. США)

За исключением тех случаев, где это конкретно указывается, приводимые ниже цифры соответствуют цифрам, приводимым в докладе Административного комитета по координации о расходах системы Организации Объединенных Наций в связи с программой (E/1986/112, 4 июля 1986 года):

Организация	1984 год	1985 год
Организация Объединенных Наций <u>a/</u>	946 150,0	946 150,0
ЮНИСЕФ	367 400,0	367 400,0
ПРООН <u>b/</u>	109 700,0	109 700,0
МПП	728 900,0	728 900,0
БАПОР	183 300,0	183 300,0
ЮНФПА	83 050,0	83 050,0
МОТ	86 490,0	91 610,0
ФАО	279 072,0	296 292,0
ЮНЕСКО	96 800,0	81 100,0
ВОЗ	225 800,0	225 800,0
ИКАО	55 600,0	59 400,0
ВПС	328,4	296,4
МСЭ	27 634,0 <u>c/</u>	30 075,0 <u>c/</u>
МВО	22 500,0 <u>d/</u>	24 027,0 <u>d/</u>
ИМО	8 650,0	11 200,0
ВОИС	2 500,0	3 010,0
МАГАТЭ	38 343,0	40 177,0
ЮНИДО <u>e/</u>	-	-
Итого	3 262 217,4	3 281 487,4

a/ Включая расходы, финансируемые Фондом Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, средства на покрытие которых направлялись через органы, не включенные в доклад АКК; включая также расходы из фондов добровольных взносов УВКБ и Международного торгового центра.

b/ Включая расходы на деятельность, финансируемую ПРООН, средства на оплату которых направлялись через органы, не включенные в доклад АКК.

c/ Приведенная в документе E/1986/112 разница за 1984-1985 годы в целом объясняется обменным курсом, который применялся при переводе расходов по поддержке.

d/ Консультативному комитету было сообщено, что эти цифры приводятся вместо общих цифр за 1984-1985 годы, приводимых в докладе АКК E/1986/112.

e/ Информация о деятельности до 1 января 1986 года включена в цифры по Организации Объединенных Наций.

/...

имеются иные указания, информация, касающаяся "внебюджетных расходов" за 1984-1985 годы, взята из доклада Административного комитета по координации о расходах системы Организации Объединенных Наций, связанных с программами (E/1986/112) и содержится в таблице D.2. Данные таблицы D.1 представляют собой средства, предоставленные организациям непосредственно, а данные таблицы D.2, охватывающие как фактические, так и предполагаемые расходы, были рассчитаны по методике, разработанной Комитетом; согласно этой методике организациям было предложено сообщать данные, соответствующие 100 процентам их фактических или предполагаемых расходов, причем, если организация финансирует деятельность, осуществляемую другой организацией, данные о соответствующих расходах предоставляются организацией-исполнителем. Поэтому данные в таблицах D.1 и D.2 не поддаются непосредственному сопоставлению.

28. В таблице E приведены суммы, утвержденные или предложенные для фондов оборотных средств организаций, соотнесенные с валовым бюджетом или бюджетной сметой на 1987 год и, по мере возможности, с валовым бюджетом или сметой на финансовые периоды. Как указывал ранее Консультативный комитет в пункте 14 своего доклада (A/37/547), "размеры фондов оборотных средств и их процентное отношение к валовым бюджетам могут и не поддаваться непосредственному сопоставлению в основном из-за отсутствия единообразия в использовании фондов оборотных средств отдельными организациями согласно их соответствующим уставным требованиям".

29. Для всех организаций, за исключением ИМО, шкалы взносов на 1987 год представлены в таблице F. В отношении ИМО представлена шкала за 1986 год.

30. Как следует из таблицы G, неуплаченные взносы, независимо от отчетного года, составляют в целом следующие суммы:

	<u>30 сентября 1986 года</u>	<u>30 сентября 1985 года</u>
	(в тыс. долл. США)	
Организация Объединенных Наций	390 167	389 183
Специализированные учреждения и МАГАТЭ	459 849	423 716

Общая сумма неуплаченных взносов по состоянию на 30 сентября 1986 года составила 50,6 процента от общей чистой суммы взносов государств-членов, подлежащих фактической выплате в 1986 году (см. таблицу A.2), для сравнения соответствующий показатель по состоянию на 30 сентября 1985 года составлял 51,4 процента (см. A/40/769 и Согг.1, пункт 13).

/...

Таблица Е. Фонды оборотных средств, 1987 год
(в тыс. долл. США)

Организация	Валовой бюджет или бюджетная смета на 1987 год (1)	Валовой бюджет или смета на финансовый период (2)	Фонд оборотных средств (3)	Процентное соотношение цифры в столбике (3) к цифре в столбике (1) (4)	Процентное соотношение цифры в столбике (3) к цифре в столбике (2) (5)
МОТ	126 557	253 114	23 000 <u>a/</u>	18,2	9,1
ФАО	249 600	499 200	13 258	5,3	2,7
ЮНЕСКО	144 669,5 <u>b/</u>	289 339 <u>b/</u>	15 000	10,4	5,2
ИКАО	37 992 <u>c/</u>	119 261 <u>d/</u>	2 200	5,8	1,8
ВПС <u>e/</u>	-	-	-	-	-
ВОЗ	302 588	605 252	11 135	3,7	1,8
МСЭ <u>e/</u>	-	-	-	-	-
ВМО	23 007	89 938	2 500	10,9	2,8
ИМО	15 579	30 059	1 004	6,4	3,3
ВОИС	23 647	47 295	3 222 <u>a/</u>	13,6	6,8
МАГАТЭ	103 899 <u>c/f/</u>	-	2 000	1,9	-
Организация Объединенных Наций <u>g/</u>	831 671	1 663 341	100 000	12,0	6,0
ЮНИДО	65 134,1	154 752,5	6 000	9,2	3,9

a/ Имеющийся, по оценкам, в фонде остаток по состоянию на 31 декабря 1986 года.

b/ Пересмотренные утвержденные цифры после выхода из ЮНЕСКО Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки.

c/ Предварительно предложенные или подлежащие дальнейшему пересмотру цифры.

d/ Предлагаемый регулярный бюджет на 1987-1989 годы.

e/ Организация не имеет фонда оборотных средств.

f/ Бюджет МАГАТЭ дается в чистом выражении. Налогообложение персонала на учитывалось.

g/ Бюджет по программам на двухгодичный период 1986-1987 годов, Дополнение № 6А (А/40/6/Add.1).

Таблица F. Шкалы взносов на 1987 год
(в процентах)

члены а/	Организация Объединенных Наций б/	МОТ	ФАО	ЮНЕСКО с/	ИКАО д/	ВПС	ВОЗ	МСЭ	ВМО	ИМО е/	ВОИС	МАГАТЭ	ЮНИДО
Афганистан	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	-	-	0,01	0,01
Албания	0,01	-	0,01	0,01	-	0,10	0,01	0,06	0,03	-	-	0,01	-
Алжир	0,14	0,13	0,16	0,14	0,24	0,51	0,14	0,25	0,11	0,36	0,32	0,13	0,14
Ангولا	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,04	0,04	0,04	-	0,01
Антигуа и Барбуда	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	-	0,01	-	-	-	-	-	-
Аргентина	0,62	0,70	0,86	0,61	0,44	1,53	0,61	0,76	1,02	0,64	0,48	0,70	0,62
Австралия	1,66	1,56	1,90	1,64	1,78	2,55	1,63	4,59	1,67	0,61	3,24	1,55	1,65
Австрия	0,74	0,74	0,91	0,73	0,60	0,51	0,72	0,25	0,66	0,12	1,74	0,74	0,73
Багамские Острова	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,13	0,03	0,90	0,16	-	-
Бахрейн	0,02	0,01	0,01	0,02	0,06	0,10	0,02	0,13	0,03	0,02	-	-	-
Бангладеш	0,02	0,03	0,04	0,02	0,07	1,02	0,02	0,03	0,04	0,10	0,04	0,03	0,02
Барбадос	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	0,02	0,17	-	0,01
Бельгия	1,18	1,27	1,55	1,17	1,04	1,53	1,16	1,27	1,26	0,68	3,24	1,27	1,17
Белиз	0,01	0,01	0,01	0,01	-	0,10	-	0,03	0,03	-	-	-	-
Бенин	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,06	0,03	0,02	0,17	-	0,01
Бутан	0,01	-	0,01	0,01	-	0,05	0,01	-	-	-	-	-	0,01
Боливия	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,04	-	-	0,01	0,01
Ботсвана	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,13	0,03	-	-	-	0,01
Бразилия	1,40	1,38	1,68	1,38	1,44	2,55	1,37	0,76	1,36	1,50	2,07	1,37	1,39
Бруней Даруссалам	0,04	-	-	-	0,06	0,10	0,04	0,13	0,03	0,02	-	-	-
Болгария	0,16	0,18	0,22	0,16	0,14	0,31	0,16	0,25	0,27	0,35	0,48	0,18	0,16
Буркина Фасо	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	-	0,16	-	0,01
Бирма	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,31	0,01	0,13	0,04	0,05	-	0,01	-
Бурунди	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	-	0,10	-	0,01
Белорусская Советс- кая Социалисти- ческая Республика	0,34	0,36	-	0,34	-	0,31	0,33	0,13	0,43	-	0,04	0,36	0,34
Камерун	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,13	0,03	0,04	0,28	0,01	0,01
Канада	3,06	3,05	3,72	3,02	2,94	5,11	3,00	4,59	2,86	0,97	2,38	3,05	3,04
Кабо-Верде	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,02	-	-	0,1
Центральнаяфри- канская Республика	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	-	-	-	-
Чад	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	-	0,16	-	-
Чили	0,07	0,07	0,08	0,07	0,10	0,51	0,07	0,25	0,21	0,15	0,18	0,07	0,07

Таблица F (продолжение)

Члены а/ Объединенных Наций б/	Организация											ЮНИДО
	МОТ	ФАО	ЮНЕСКО с/	ИКАО д/	ВПС	ВОЗ	МСЭ	ВМО	ИМО е/	ВОИС	МАГАТЭ	
Китай	0,79	1,06	0,78	0,63	2,55	0,77	2,55	2,37	2,47	1,49	0,87	0,78
Колумбия	0,13	0,13	0,13	0,24	0,31	0,13	0,25	0,21	0,14	0,04	0,11	0,13
Коморские Острова	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	-	-	-	-
Конго	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,13	0,03	0,02	0,16	-	0,01
Острова Кука	-	0,01	-	-	-	0,01	-	-	-	-	-	-
Коста-Рика	0,02	0,02	0,02	0,06	0,10	0,02	0,06	0,06	0,02	0,06	0,02	-
Кот Д'Ивуар	0,02	0,04	0,02	0,06	0,31	0,02	0,25	0,06	0,06	0,28	0,03	0,02
Куба	0,09	0,11	0,09	0,11	0,31	0,09	0,13	0,18	0,27	0,30	0,09	0,09
Кипр	0,02	0,01	0,02	0,06	0,10	0,02	0,06	0,03	1,87	0,16	0,01	0,02
Чехословакия	0,70	0,92	0,69	0,49	1,02	0,69	0,51	0,85	0,13	2,19	0,75	0,69
Демократическая Кампучия	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,13	0,03	0,02	-	0,01	-
Корейская Народно- Демократическая Республика	0,05	-	0,05	0,06	0,51	0,05	0,06	0,07	-	0,10	0,05	0,05
Демократический Йемен	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,02	-	-	0,01
Дания	0,72	0,91	0,71	0,60	1,02	0,71	1,27	0,73	1,20	2,19	0,74	0,71
Джибути	0,01	0,01	-	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,02	-	-	-
Доминика	0,01	0,01	0,01	-	0,10	0,01	-	0,03	0,02	-	-	0,01
Доминиканская Республика	0,03	0,04	0,03	0,06	0,10	0,03	0,13	0,06	0,02	0,30	0,03	0,03
Эквадор	0,03	0,02	0,03	0,06	0,10	0,03	0,13	0,06	0,12	-	0,02	0,03
Египет	0,07	0,08	0,07	0,17	1,02	0,07	0,25	0,26	0,27	0,50	0,07	0,07
Сальвадор	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	0,02	0,04	0,01	-
Экваториальная Гвинея	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	-	0,02	-	-	-
Эфиопия	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,04	-	0,01	0,01
Фиджи	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	0,02	0,06	-	-
Финляндия	0,50	0,58	0,49	0,44	1,02	0,49	1,27	0,50	0,53	2,19	0,47	0,50
Франция	6,37	7,86	6,29	5,84	5,11	6,25	7,65	5,55	2,21	5,50	6,44	6,33
Заморские терри- тории Франции	-	-	-	-	-	-	-	0,03 £/	-	-	-	-
Габон	0,03	0,02	0,03	0,06	0,10	0,03	0,13	0,03	0,05	0,16	0,02	0,03
Гамбия	0,01	-	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,02	0,04	-	-
Германская Демокра- тическая Республика	1,33	1,38	-	-	1,53	1,30	0,76	1,38	0,46	2,69	1,37	1,32
Германия, Федера- тивная Республика	8,26	8,47	10,31	6,85	5,11	8,10	7,65	6,69	1,75	5,39	8,45	8,21

Таблица F (продолжение)

Организация Объединенных Наций b/												
Члены a/	МОТ	ФАО	ЮНЕСКО c/	ИКАО d/	ВПС	ВОЗ	МСЭ	ВМО	ИМО e/	ВОИС	МАГАТЭ	ЮНДО
Гана	0,01	0,02	0,01	0,06	0,31	0,01	0,06	0,08	0,06	0,10	0,02	0,01
Греция	0,44	0,40	0,43	0,46	0,31	0,43	0,25	0,33	7,07	0,67	0,39	0,44
Гренада	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,03	-	-	-	-	-
Гватемала	0,02	0,02	0,02	0,06	0,31	0,02	0,06	0,06	0,02	0,04	0,02	0,02
Гвинея	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,02	0,16	-	0,01
Гвинея-Бисау	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,02	-	-	0,01
Гайана	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	0,02	-	-	0,01
Гаити	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,02	0,10	0,01	0,01
Святейший Престол	0,01	-	-	-	0,10	-	0,06	-	-	0,16	0,01	-
Гондурас	-	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	0,10	0,04	0,01
Гонконг	-	-	-	-	-	-	-	0,03	0,78	-	-	-
Венгрия	0,22	0,23	0,22	0,14	0,51	0,21	0,25	0,38	0,07	0,74	0,23	0,22
Исландия	0,03	0,03	0,03	0,06	0,10	0,03	0,06	0,06	0,06	0,16	0,03	-
Индия	0,35	0,36	0,34	0,56	2,55	0,34	2,55	1,09	1,57	0,60	0,36	0,35
Индонезия	0,14	0,13	0,14	0,36	1,02	0,14	0,25	0,38	0,49	0,30	0,13	0,14
Иран (Исламская Республика)	0,63	0,57	0,62	0,52	0,51	0,62	0,25	0,49	0,62	0,30	0,57	0,62
Ирак	0,12	0,12	0,12	0,26	0,31	0,12	0,06	0,11	0,28	0,30	0,12	0,12
Ирландия	0,18	0,18	0,18	0,19	1,02	0,18	0,51	0,22	0,10	2,19	0,18	0,18
Израиль	0,22	0,23	0,22	0,37	0,31	0,21	0,25	0,25	0,18	0,65	0,23	0,22
Италия	3,79	3,71	3,74	3,21	2,55	3,72	2,55	2,98	2,21	3,29	3,70	3,77
Ямайка	0,02	0,02	0,02	0,06	0,10	0,02	0,06	0,06	0,02	0,04	0,02	0,02
Япония	10,84	10,23	10,71	9,57	5,11	10,64	7,65	6,38	9,69	4,87	10,21	10,77
Иордания	0,01	0,01	0,01	0,14	0,10	0,01	0,13	0,03	0,02	0,10	0,01	0,01
Кения	0,01	0,01	0,01	0,06	0,31	0,01	0,06	0,03	0,02	0,30	0,01	0,01
Кирибати	-	-	-	0,06	0,10	0,01	-	-	-	-	-	-
Кувейт	0,29	0,25	0,29	0,38	1,02	0,28	0,25	0,19	0,62	-	0,25	0,29
Лаосская Народ-но-Демократи-ческая Республика	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,13	0,03	-	-	-	0,01
Ливан	0,01	0,02	0,01	0,12	0,05	0,01	0,06	0,06	0,14	0,50	0,02	0,01
Лесото	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	-	-	-	0,01
Либерия	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	13,12	-	0,01	-
Ливийская Арабская Республика	0,26	0,26	0,26	0,26	0,51	0,25	0,38	0,18	0,28	0,48	0,26	0,26
Джамахирия Лихтенштейн	0,01	-	-	-	0,10	-	0,13	-	-	0,17	0,01	-
Люксембург	0,05	0,06	0,05	0,06	0,31	0,05	0,13	0,08	-	0,22	0,06	0,05
Мадагаскар	0,01	0,01	0,01	0,06	0,31	0,01	0,06	0,03	0,04	0,28	0,01	0,01

Таблица F (продолжение)

Члены а/ Объединенных Наций б/	Организация	МОТ	ФАО	ЮНЕСКО с/	ИКАО д/	ВПС	ВОЗ	МСЭ	ВМО	ИМО е/ ВОИС	МАГАТЭ	ЮНИДО
Малави	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,10	-	0,01
Малайзия	0,10	0,09	0,11	0,10	0,23	0,31	0,10	0,76	0,22	-	0,09	0,10
Мальдивские Острова	0,01	-	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,03	0,03	-	-	-
Мали	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,16	0,1	0,01
Мальта	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	0,16	-	0,01
Мавритания	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	0,16	-	0,01
Маврикий	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	0,10	0,01	0,01
Мексика	0,89	0,87	1,06	0,88	0,97	1,02	0,87	0,25	0,86	1,59	0,87	0,88
Монако	0,01	-	-	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	-	0,22	0,01	-
Монголия	0,01	0,01	0,01	0,01	-	0,10	0,01	0,06	0,03	0,10	0,01	0,01
Марокко	0,05	0,05	0,06	0,05	0,08	0,51	0,05	0,25	0,11	0,50	0,05	0,05
Мозамбик	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,04	-	-	0,01
Намбия	-	0,01	0,01	-	-	-	0,1	-	-	-	-	-
Науру	-	-	-	-	0,06	0,10	-	0,03	-	-	-	-
Непал	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,31	0,01	0,03	0,03	-	-	0,01
Нидерланды	1,74	1,76	2,15	1,72	1,88	1,53	1,71	2,55	1,43	3,30	1,76	1,73
Нидерландские Антильские острова	-	-	-	-	-	0,10	-	-	0,03	-	-	-
Новая Каледония	-	-	-	-	-	-	-	-	0,03	-	-	-
Новая Зеландия	0,24	0,26	0,31	0,24	0,33	1,53	0,23	0,51	0,40	0,79	0,26	0,24
Никарагуа	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,13	0,03	0,04	0,01	0,01
Нигер	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,03	0,03	0,16	0,01	0,01
Нигерия	0,19	0,19	0,23	0,19	0,30	1,02	0,19	0,51	0,23	0,30	0,19	0,19
Норвегия	0,54	0,51	0,62	0,53	0,49	1,02	0,53	1,27	0,57	2,19	0,50	0,54
Оман	0,02	-	0,01	0,02	0,08	0,10	0,02	0,13	0,03	-	-	0,02
Пакистан	0,06	0,06	0,07	0,06	0,24	1,53	0,06	0,51	0,14	0,18	0,06	0,06
Нанама	0,02	0,02	0,02	0,02	0,06	0,10	0,02	0,13	0,06	0,04	0,02	0,02
Папуа Новая Гвинея	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,13	0,03	-	-	-
Перу	0,07	0,07	0,08	0,07	0,09	0,31	0,07	0,13	0,03	-	0,01	0,02
Филиппины	0,10	0,09	0,11	0,10	0,29	0,10	0,10	0,06	0,19	0,04	0,07	0,07
Польша	0,64	0,71	0,87	0,63	0,40	0,51	0,63	0,51	1,00	0,48	0,09	0,10
Португалия	0,18	0,18	0,22	0,18	0,24	0,51	0,18	0,25	0,22	0,67	0,71	0,63
Катар	0,04	0,03	0,04	0,04	0,08	0,51	0,04	0,13	0,06	1,86	0,18	0,18
Корейская Республика	0,20	-	0,22	0,20	0,66	1,02	0,19	0,25	0,18	0,11	0,03	0,04
Руьндия	0,19	0,19	0,23	0,19	0,20	0,31	0,19	0,25	0,30	0,30	0,18	0,20
Руанда	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,48	0,19	0,19

Таблица F (продолжение)

Члены а/	Организация											ЮНИДО	
	Объединенных Наций б/	МОТ	ФАО	ЮНЕСКО с/	ИКАО д/	ВПС	ВОЗ	МСЭ	ВМО	ИМО е/	ВОИС		МАГАТЭ
Сент-Кристофер и Невис	0,01	-	0,01	0,01	-	-	0,01	-	-	-	-	-	0,01
Сент-Люсия	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	-	0,03	0,02	-	-	0,01
Сент-Винсент и Гренадины	0,01	-	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,03	-	0,08	-	-	-
Самоа	0,01	-	0,01	0,01	-	-	0,01	-	-	-	-	-	-
Сан-Марино	0,01	0,01	-	0,01	-	0,10	0,01	0,06	-	-	0,30	-	-
Сан-Томе и Принсипи	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	-	-	-	-
Саудовская Аравия	0,97	0,85	1,04	0,96	0,78	2,55	0,95	2,55	0,51	0,79	0,37	0,85	0,96
Сенегал	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,25	0,03	0,04	0,28	0,01	0,01
Сейшельские Острова	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	-	0,03	0,02	-	-	0,01
Сьерра Леоне	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,02	-	0,01	0,01
Сингапур	0,10	0,09	-	-	0,66	0,10	0,10	0,25	0,09	1,52	-	0,09	-
Соломоновы Острова	0,01	0,01	0,01	-	0,06	0,10	0,01	-	0,03	-	-	-	-
Сомали	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	0,02	0,04	-	0,01
Южная Африка	0,44	-	-	-	0,61	-	0,43	0,25	0,60	-	1,59	0,40	-
Испания	2,03	1,91	2,33	2,00	1,89	2,55	1,99	0,76	1,58	1,63	2,79	1,91	2,02
Шри Ланка	0,01	0,01	0,01	0,01	0,08	0,51	0,01	0,13	0,04	0,17	0,16	0,01	0,01
Судан	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,04	0,05	0,10	0,01	0,01
Суринам	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	0,02	0,22	-	-
Свазиленд	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,06	0,03	-	-	-	-
Швеция	1,25	1,31	1,59	1,24	1,04	1,53	1,23	2,55	1,34	0,85	3,30	1,30	1,24
Швейцария	1,12	1,09	1,33	1,11	1,23	1,53	1,10	2,55	1,13	0,21	3,29	1,09	1,11
Сирийская Арабская Республика	0,04	0,03	0,04	0,04	0,09	0,10	0,04	0,13	0,10	0,04	0,30	0,03	0,04
Таиланд	0,09	0,08	0,10	0,09	0,35	0,31	0,09	0,38	0,20	0,18	0,06	0,08	0,09
Того	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,06	0,03	0,04	0,16	-	0,01
Тонга	0,01	-	0,01	0,01	0,06	0,10	0,01	0,03	-	-	-	-	-
Тринидад и Тобаго	0,04	0,03	0,04	0,04	0,10	0,10	0,04	0,25	0,06	0,02	0,30	-	0,04
Тунис	0,03	0,03	0,04	0,03	0,06	0,51	0,03	0,25	0,06	0,09	0,51	0,03	0,03
Турция	0,34	0,32	0,39	0,34	0,28	0,51	0,33	0,25	0,43	0,92	0,48	0,32	0,34
Тувалу	0,01	-	-	-	-	0,10	-	-	-	-	-	-	-
Уганда	0,01	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,01	0,03	0,03	-	0,10	0,01	0,01

Таблица F (продолжение)

Члены а/ Объединенных Наций б/ Организация	МОТ	ФАО	ЮНЕСКО с/ ИКАО д/	ВПС	ВОЗ	МСЭ	ВМО	ИМО е/ ВОИС	МАГАТЭ	ЮНИДО
Украинская Совет- ская Социалис- тическая Республика	1,28	1,31	-	1,02	1,25	0,25	1,46	-	0,04	1,27
Союз Советских Социалисти- ческих Республик	10,20	10,45	8,87	2,55	10,01	7,65	10,40	6,26	3,99	10,13
Объединенные Арабские Эмираты	0,18	0,16	0,23	0,10	0,18	0,25	-	0,25	0,11	0,18
Соединенное Коро- левство Вели- кобритании и Северной Ирландии	4,86	4,63	5,16	5,11	4,77	7,65	5,17	3,45	5,39	4,83
Заморские терри- тории Соедиен- ного Королевства	-	-	-	0,51	-	-	0,03	g/	-	-
Объединенная Республика Танзания	0,01	0,01	0,01	0,05	0,01	0,03	0,03	0,04	0,10	0,01
Соединенные Штаты Америки	25,00	25,00	-	5,11	25,00	7,65	24,68	5,09	3,91	25,00
Уругвай	0,04	0,05	0,04	0,31	0,04	0,13	0,16	0,06	0,16	0,04
Вануату	0,01	0,01	-	0,06	0,01	-	0,03	-	-	-
Венесуэла	0,60	0,54	0,57	0,31	0,59	0,51	0,54	0,31	0,30	0,60
Вьетнам	0,01	0,02	0,01	0,06	0,10	0,13	0,06	0,09	0,10	0,01
Йемен	0,01	0,01	0,01	0,06	0,05	0,06	0,03	0,02	0,04	-
Югославия	0,46	0,46	0,40	0,51	0,45	0,25	0,49	0,70	0,51	0,46
Заир	0,01	0,01	0,06	0,31	0,01	0,13	0,04	0,04	0,48	0,01
Замбия	0,01	0,01	0,06	0,31	0,01	0,06	0,04	-	0,10	0,01
Зимбабве	0,02	0,02	0,06	0,31	0,02	0,13	0,03	-	0,16	0,02

(см. сноски к таблице на след. стр.)

(Сноски к таблице F)

a/ Тире (-) напротив того или иного государства-члена означает, что оно не является членом данной организации или что его начисленный взнос не был определен.

b/ Доклад Комитета по взносам (A/40/11).

c/ Не считая Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки, которые, хотя они и включены в утвержденную Генеральной конференцией общую шкалу, вышли из ЮНЕСКО.

d/ Предложенная цифра.

e/ Начисленные взносы за 1986 год.

f/ Французская Полинезия.

g/ Британские территории в Карибском море.

Таблица G. Сбор взносов
1985-1986 годы

Организация	Процентная доля взносов за текущий год, поступивших по состоянию на				Общая сумма всех взносов, не уплаченных по состоянию на 30 сентября (независимо от года по счетам)	
	30 июня		30 сентября		(в тыс. долл. США)	
	1985 год	1986 год	1985 год	1986 год	1985 год	1986 год
МОТ	49,21	51,86	59,80	58,29	68 298	68 104
ФАО	51,35	40,67	63,33	63,40	83 301	87 046
ЮНЕСКО	38,83	<u>a/</u>	59,56	70,74	81 384	86 570
ИКАО	41,35	43,96	49,71	64,87	17 017	13 360
ВПС	86,65	89,92	89,44	89,97	2 313	2 203
ВОЗ	44,20	52,77	56,16	59,78	113 870	109 030
МСЭ	91,01	84,79	93,49	85,39	8 814	14 618
ВМО	57,58	61,66	61,95	65,68	9 838	7 897
ИМО	62,15	61,96	73,49	71,85	3 382	4 278
ВОИС	46,90	60,81	77,79	72,09	4 113	6 345
МАГАТЭ	50,86	48,17	67,51	61,41	31 386	39 108
Организация Объединенных Наций	35,54	49,59	53,60	57,77	389 183	390 167
ЮНИДО	<u>b/</u>	37,42	<u>b/</u>	62,23	<u>b/</u>	21 290

a/ Данных не имеется.

b/ Включены в цифры по Организации Объединенных Наций за 1985 год.

/...

III. ЗАМЕЧАНИЯ ПО БЮДЖЕТАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ
И МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

A. Международная организация труда

		<u>Долл. США</u>
Фактический рабочий бюджет (части I-IV)	1986-1987 годы	253 114 686
	1984-1985 годы	254 718 526
	Сокращение	(1 603 840)
		0,63 процента

31. Консультативный комитет обсудил программу и бюджет МОТ с представителями Генерального директора этой организации.

1. Ассигнования на 1984-1985 годы

32. Общая сумма программы и бюджета на 1984-1985 годы, утвержденная Конференцией, составила 254 744 000 долл. США и включала фактический рабочий бюджет в размере 254 718 526 долл. США и нераспределенный резерв в размере 25 474 долл. США. Административный совет выделил также ассигнования на покрытие расходов по непредвиденным статьям в размере 4 110 750 долл. США, из которых 2 664 325 долл. США планировалось покрыть за счет экономии средств по части I бюджета, а остаток в размере 1 446 425 долл. США - за счет экономии средств по части I или, если этого не удастся сделать, за счет средств по части II (непредвиденные расходы). В конечном счете все дополнительные расходы в размере 4 110 750 долл. США удалось покрыть за счет экономии средств по части I.

Фактические расходы в 1984-1985 годах

33. Фактические расходы в 1984-1985 годах составили 224 202 332 долл. США, что на 30 516 194 долл. США меньше фактического рабочего бюджета. Общая сумма неизрасходованных средств в основном получена за счет сэкономленных средств в сумме 6 379 845 долл. США по части I (регулярный бюджет), 1 500 000 долл. США - по части II (непредвиденные расходы) и 22 636 349 долл. США - по части IV (коррективы в связи с колебаниями валютного курса). Средства удалось сэкономить в основном благодаря относительно высокому курсу доллара США в течение двухгодичного периода и тому факту, что стоимостные факторы были ниже уровня, предусмотренного в период утверждения бюджета.

Фактические поступления в 1984-1985 годах, чистая экономия средств и актив баланса наличности

34. Бюджетные поступления в двухгодичном периоде составили 250 884 597 долл. США, включая полученные просроченные начисленные взносы в размере 17 084 345 долл. США. Таким образом, общая сумма бюджетных поступлений оказалась лишь на 4 млн. долл. США меньше установленной на 1984-1985 годы общей суммы взносов государств-членов (не считая взносов, установленных в отношении нераспределенного резерва). Эта недополученная сумма поступлений была в значительной степени перекрыта чистой суммой сэкономленных средств в размере 30 516 194 долл. США, полученных в рамках

/...

фактического рабочего бюджета; остаток денежной наличности составил 26 682 265 долл. США. Административному совету было предложено разрешить сделать исключение из финансовых положений, с тем чтобы позволить использовать остаток денежной наличности для покрытия дополнительных расходов в 1986–1987 годах в связи с колебаниями курса доллара США к швейцарскому франку. При обычной практике остаток денежной наличности использовался бы в целях уменьшения взносов соответствующих государств-членов в 1987 году.

2. Ассигнования на 1986–1987 годы

35. Сумма программы и бюджета МОТ на 1986–1987 годы, утвержденная Конференцией МОТ в июне 1985 года, составляет 253 140 000 долл. США (на фактический рабочий бюджет приходится 253 114 686 долл. США) и распределяется следующим образом:

		<u>Долл. США</u>
Часть I	Регулярный бюджет	251 364 686
Часть II	Непредвиденные расходы	1 750 000
Часть III	Фонд оборотных средств	-
Часть IV	Коррективы в связи с колебаниями валютного курса	-
	ФАКТИЧЕСКИЙ РАБОЧИЙ БЮДЖЕТ	<u>253 114 686</u>
Часть V	Нераспределенный резерв	<u>25 314</u>
	Итого	<u><u>253 140 000</u></u>

36. Программа и бюджет предусматривают ассигнования на проведение специальной сессии Конференции МОТ, посвященной вопросам моря, включая проведение подготовительного совещания, ассигнования на расширение языкового обслуживания и проведение трех крупных региональных совещаний (в 1984–1985 годах было проведено лишь одно подобное совещание). Комитету было сообщено, что если не учитывать эти чрезвычайные статьи, то фактический рабочий бюджет на 1986–1987 годы свидетельствует об увеличении программы в реальном выражении на 0,8 процента по сравнению с 1984–1985 годами. Комитет был информирован о том, что, несмотря на предусмотренное в среднесрочном плане МОТ на 1982–1987 годы восстановление объема программ МОТ, утвержденного Конференцией на 1978–1979 годы еще до его сокращения в указанном двухгодичном периоде, а затем и в рамках программы и бюджета на 1980–1981 годы, объем программы на 1986–1987 годы в реальном выражении по-прежнему примерно на 8 процентов меньше первоначально утвержденного на 1978–1979 годы. Комитет отметил, что система комплексного программирования и составления бюджетов МОТ позволила существенно перераспределить ресурсы. Комитет отметил, что, как и в предыдущие двухгодичные периоды, были приложены значительные усилия к перераспределению ресурсов, выделенных на 1986–1987 годы на существующие программы, в пользу программ, отражающих первоочередные задачи.

3. Фонд оборотных средств

37. Номинальный объем Фонда оборотных средств возрос в 1984–1985 годах с 21,2 млн. долл. США до 29,6 млн. долл. США. Объем денежной наличности Фонда по состоянию на 31 декабря 1985 года составлял 29 601 370 долл. США, что равняется примерно трехмесячным потребностям в расходах по программе и бюджету на 1986–1987 годы.

/...

4. Техническое сотрудничество

38. Ассигнования в рамках регулярного бюджета на 1986–1987 годы на техническое сотрудничество составляют 23 763 000 долл. США по сравнению с 18 559 200 долл. США в 1984–1985 годах. Они увеличились почти на 2,1 млн. долл. США в реальном выражении и предназначены для удовлетворения постоянно растущих потребностей трех групп государств-членов в оперативной деятельности. Более половины увеличения предназначено для деятельности по техническому сотрудничеству в Африке.

39. Расходы по финансируемым ПРООН проектам в 1984–1985 годах составили 86,2 млн. долл. США (включая расходы по оперативно-функциональному обслуживанию программ), что почти на 20 процентов меньше по сравнению с расходами в размере 107,5 млн. долл. США в 1982–1983 годах. Предполагается, что в 1986–1987 годах произойдет дальнейшее снижение расходов, финансируемых из этого источника. Расходы же по проектам, финансируемым за счет целевых фондов (включая многосторонние и двусторонние программы, планы предоставления младших экспертов и ЮНФПА), увеличились в 1985 году примерно на 10 процентов. Предполагается, что расходы по проектам, финансируемым за счет целевых фондов, в 1986 и 1987 годах увеличатся примерно на 6 процентов по сравнению с расходами в размере 46,2 млн. долл. США в 1985 году.

В. Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

	<u>В долл. США</u>
Общий объем фактического рабочего бюджета на 1986–1987 годы	437 000 000 <u>a/</u>
Общий объем фактического рабочего бюджета на 1984–1985 годы	<u>421 140 000 b/</u>
Увеличение	15 860 000 3,8 процента

a/ По курсу 1 760 лир за один долл. США.

b/ По курсу 1 615 лир за один долл. США.

40. Консультативный комитет обсудил программу и бюджет ФАО с представителями Генерального директора этой организации.

41. На своей двадцать третьей сессии в ноябре 1985 года Конференция ФАО утвердила бюджет на 1986–1987 годы в размере 437 000 000 долл. США. В нижеследующей таблице приводится сопоставление регулярного бюджета по программам на 1986–1987 годы с утвержденным бюджетом на 1984–1985 годы.

/...

	Утвержденный бюджет на <u>1986-1987 годы</u>	Утвержденный бюджет на <u>1984-1985 годы</u> (в тыс. долл. США)	Увеличение бюджета на 1986-1987 годы по сравнению с бюджетом на <u>1984-1985 годы</u>	Увеличение (уменьшение) <u>в процентах</u>
1. Общая политика и руководство	31 542	32 222	(680)	(2,1)
2. Технические и экономические программы	198 924	188 576	10 348	5,5
3. Программы содействия развитию	72 541	71 641	900	1,3
4. Программы технического сотрудничества	61 421	57 470	3 951	6,9
5. Вспомогательные службы	57 406	54 736	2 670	4,9
6. Общее обслуживание	14 566	15 895	(1 329)	(8,4)
7. Непредвиденные расходы	600	600	-	-
	<u>437 000</u>	<u>421 140</u>	<u>15 860</u>	<u>3,8</u>

42. Разбивка увеличения утвержденного бюджета на 1986-1987 годы по сравнению с утвержденным бюджетом на 1984-1985 годы с точки зрения роста расходов и стоимости программ имеет следующий вид:

	<u>В долл. США</u>
1. Утвержденный бюджет на 1984-1985 годы <u>a/</u>	421 140 000
2. Увеличение расходов <u>b/</u>	10 541 000
	<u>431 681 000</u>
3. Увеличение стоимости программ <u>a/</u>	5 030 000
4. Увеличение расходов по пункту 3 выше <u>b/</u>	289 000
5. Утвержденный бюджет на 1986-1987 годы <u>c/</u>	<u>437 000 000</u>

a/ По курсу 1 615 лир за один долл. США.

b/ За вычетом поправки на валютный курс в размере 11 380 000 долл. США в связи с ревальвацией лиры и установлением курса 1 760 лир за один долл. США.

c/ По курсу 1 760 лир за один долл. США.

/...

43. Изменения программ в утвержденном бюджете за исключением данных об увеличении расходов отражены в следующей таблице:

	Утвержденный бюджет на 1986-1987 годы	Утвержденный бюджет на 1984-1985 годы	Изменение программ (уменьшение)	Увеличение (уменьшение) в процентах
	а/ (в тыс. долл. США)			
1. <u>Общая политика и руководство</u>				
1.1 Руководящие органы	11 643	12 643	(1 000)	(7,9)
1.2 Политика, руководство и планирование	8 153	8 168	(15)	(0,2)
1.3 Правовые вопросы	3 376	3 558	(182)	(5,1)
1.4 Связь	8 129	7 853	276	3,5
Итого, глава 1	31 301	32 222	(921)	(2,9)
2. <u>Технические и экономические программы</u>				
2.1 Сельское хозяйство 152 783	147 469	5 314	3,6	
2.2 Рыболовство 25 468	24 522	946	3,9	
2.3 Лесоводство 17 277	16 585	692	4,2	
Итого, глава 2	195 528	188 576	6 952	3,7
3. <u>Программы содействия развитию</u>				
3.1 Планирование программ на местах и осуществление связи	5 123	4 873	250	5,1
3.2 Капиталовложения	20 065	20 815	(750)	(3,6)
3.3 Специальные программы	1 886	1 840	46	2,5
3.4 Представители ФАО	42 580	43 480	(900)	(2,1)
3.9 Управление программами	645	633	12	1,9
Итого, глава 3	70 299	71 641	(1 342)	(1,6)
4. <u>Программа технического сотрудничества</u>	59 905	57 470	2 435	4,2
5. <u>Вспомогательные службы</u>				
5.1 Информация и документация	17 800	17 767	33	0,2
5.2 Администрация	35 697	35 362	335	0,9
5.9 Управление программами	1 600	1 607	(7)	(0,4)
Итого, глава 5	55 097	54 736	361	0,7
6. <u>Общее обслуживание</u>	13 440	15 895	(2 455)	(15,4)
7. <u>Непредвиденные расходы</u>	600	600	-	-
ВСЕГО	426 170	421 140	5 030	1,2

а/ В ценах 1984-1985 годов.

44. Утвержденное штатное расписание ФАО на 1986–1987 годы остается в том виде, в каком оно приводится в таблице В документа А/39/592, и включает 2 411 должностей (966 должностей категории специалистов и выше и 1 445 должностей категории общего обслуживания) по сравнению с 2 402 должностями расписания на период 1984–1985 годов (952 должности категории специалистов и выше и 1 450 должностей категории общего обслуживания).

45. По предварительным оценкам, прочие поступления в 1986–1987 годах составляют 41 000 000 долл. США, из которых 34 300 000 долл. США, как ожидается, поступят за счет процентов по банковским счетам и вкладам.

Внебюджетные средства

46. По имеющимся оценкам расходы из внебюджетных ресурсов в 1986–1987 годах составят 648 млн. долл. США, т.е. сумму, которая в полтора раза превышает объем регулярного бюджета.

47. ПРООН будет по-прежнему оставаться единственным важнейшим источником внебюджетных средств, хотя ее доля в общем объеме программ ФАО на местах значительно снизилась в результате резкого сокращения ресурсов ПРООН в последние годы. Если в 1974 году доля ПРООН в общем объеме программ на местах составляла 70 процентов, то в 1984 году она снизилась до немногим менее 43,9 процента. Объем ресурсов, фактически ассигнованных ФАО на проекты, осуществляемые для ПРООН, достиг в 1981 году максимального уровня – 182,5 млн долл. США – и после этого начал снижаться, составив 116,5 млн. долл. США в 1983 году и 109,2 млн. долл. США в 1984 году. В 1985 году он вновь несколько повысился, достигнув уровня 115,9 млн. долл. США.

48. Ресурсы целевых фондов обнаружили тенденцию к неуклонному увеличению: если в 1980 году объем фактически ассигнованных средств составлял 99 млн. долл. США, то в 1984 году он возрос почти до 139,6 млн. долл. США. За счет уровня новых предложений по проектам и взносов, получаемых из все большего числа источников, объем фактически ассигнованных ресурсов составил в 1985 году 147,6 млн. долл. США.

49. По состоянию на 1 января 1985 года штаты ФАО насчитывали 1 443 должности, финансируемые из источников, помимо регулярного бюджета. В нижеследующей таблице приводятся обобщенные данные по категориям и источникам финансирования:

	<u>Категория специалистов и выше</u>	<u>Категория общего обслуживания</u>	<u>Итого</u>
ПРООН	168	397	565
Целевые фонды	103	239	342
Мировая продовольственная программа	41	92	133
Прочие средства	139	264	403
	<u>451</u>	<u>992</u>	<u>1 443</u>

С. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

Долл. США

Утвержденный верхний предел бюджета на 1986-1987 годы <u>а/</u>	398 468 000
Скорректированный бюджет на 1984-1985 годы	<u>374 410 000</u>
Увеличение	24 058 000

а/ Включает программы, мероприятия и обслуживание, включенные в резерв (см. пункты 53 и 54 ниже).

50. Консультативный комитет обсудил утвержденные программу и бюджет ЮНЕСКО на 1986-1987 годы и связанные с этим вопросы с представителями Генерального директора ЮНЕСКО.

Бюджет на 1986-1987 годы

51. Бюджет на 1986-1987 годы был составлен на основе суммы, идентичной сумме утвержденного и пересчитанного бюджета на 1984-1985 годы. Однако наряду с первоначальными бюджетными предположениями Генерального директора был представлен дополнительный доклад, в котором рассматривался вопрос о возможной корректировке бюджета с целью компенсации дефицита ресурсов, связанного с выходом из организации Соединенных Штатов Америки. С целью отражения корректировок, внесенных Генеральной конференцией, после части VIII бюджета на 1986-1987 годы была добавлена новая часть IX (Программы, мероприятия и обслуживание, включенные в резерв), в которую были включены суммы, вычтенные из различных статей ассигнований ввиду отмены или переноса мероприятий по решению Генеральной конференции и составляющие в совокупности сумму, необходимую для компенсации дефицита ресурсов в результате выхода Соединенных Штатов Америки.

52. Ниже приводятся данные о бюджете на 1986-1987 годы, утвержденном Генеральной конференцией на ее двадцать третьей сессии, с разбивкой по основным элементам:

<u>Часть</u>	<u>Сумма</u>	
	в долл. США	в процентах
I - Общая политика и руководство	26 763 500	6,7
II - Осуществление и обслуживание программ	222 400 500	55,8
III - Вспомогательное обслуживание программ	30 770 400	7,7
IV - Общее административное обслуживание	25 737 600	6,5
V - Общие услуги	26 500 800	6,7
VI - Капитальные расходы	<u>1 055 000</u>	<u>0,3</u>
Итого I-VI	333 227 800	83,7

/...

<u>Часть</u>	<u>Сумма</u>	
	<u>в долл. США</u>	<u>в процентах</u>
VII - Резерв ассигнований	16 584 000	4,2
VIII - Колебания валютных курсов	<u>(42 588 800)</u>	<u>(10,7)</u>
Итого I-VIII	307 223 000	77,2
IX - Программы, мероприятия и обслуживание, включенные в резерв	<u>91 245 000</u>	<u>22,8</u>
Предельный уровень бюджета	398 468 000	100,0

53. Генеральная конференция также постановила, что в случае, если объявленное решение двух государств-членов выйти из организации в конце 1985 года вступит в силу, то Генеральный директор будет уполномочен вычесть из различных статей ассигнований в частях I-VIII соответствующие суммы, необходимые для компенсации финансовых последствий их выхода. Сумма произведенного таким образом вычета будет перераспределена в часть IX.

54. Генеральный директор произвел вычет, необходимый для покрытия дефицита бюджетных средств ввиду выхода из ЮНЕСКО Соединенного Королевства и Сингапура с 31 декабря 1985 года. Эта корректировка была утверждена Исполнительным советом на его сто двадцать четвертой сессии (Париж, май 1986 года). Пересмотренный бюджет на 1986-1987 годы имеет следующий вид:

	<u>В соответствии с утвержденным документом 23 С/5</u>	<u>Корректировка</u>	<u>В соответствии с утвержденным и скорректированным документом 23 С/5</u>	
	<u>в долл. США</u>		<u>в долл. США</u>	<u>в долл. США</u>
Части I-VI	333 227 800	(20 207 300)	313 020 500	78,6
Часть VII	16 584 000	(974 100)	15 609 900	3,9
Часть VIII	<u>(42 588 800)</u>	<u>3 297 380</u>	<u>(39 291 420)</u>	<u>(9,9)</u>
Ассигнованная сумма	307 223 000	(17 884 020)	289 338 980	72,6
Часть IX	<u>91 245 000</u>	<u>17 884 020</u>	<u>109 129 020</u>	<u>27,4</u>
Предельный уровень бюджета	<u>398 468 000</u>	<u>-</u>	<u>398 468 000</u>	<u>100,0</u>

/...

55. В этой связи следует отметить, что, как предполагается, из вычтенных в общей сложности 17 884 000 долл. США благодаря добровольным взносам государств-членов будет возмещено 6 886 300 долл. США с целью покрытия дефицита ресурсов, возникшего в результате выхода государств-членов. Государствами-членами было объявлено добровольных взносов на сумму около 10 000 000 долл. США, из которых фактически поступило 9 000 000 долл. США и около 3 000 000 долл. США уже израсходовано. Средства от поступления добровольных взносов предлагается использовать в первую очередь для покрытия расходов по программам и персоналу, которые в противном случае сократились бы (главным образом по части II бюджета) в результате выхода Соединенного Королевства и Сингапура.

Прочие важные элементы

56. Резерв ассигнований (часть VII). В бюджете на 1986-1987 годы, как и в предшествующие двухгодичные периоды, предусмотрена статья ассигнований для покрытия предполагаемого повышения цен в течение финансового периода, озаглавленная "Резерв ассигнований" (часть VII бюджета). Данный резерв может быть использован Генеральным директором с одобрения Исполнительного совета для покрытия увеличения расходов на персонал в течение двухгодичного периода, а также покрытия увеличения расходов на приобретение товаров и услуг. В 1986-1987 годах средства резерва ассигнований составляют 15 609 900 долл. США. Они рассчитаны на основе 5-процентного годового уровня инфляции по отношению к ассигнованиям, предусмотренным в частях I-V бюджета.

57. Ассигнования на случай колебания валютных курсов (часть VIII). Следует отметить, что поскольку бюджет ЮНЕСКО рассчитывается в долларах США, а около 60 процентов расходов производится в французских франках, то применение принципа неизменного курса доллара также требует включения в бюджет такой статьи, которая корректировала бы смету с учетом колебания обменного курса между долларом Соединенных Штатов и французским и швейцарским франком 10/. Объем ассигнований по данной статье, которая выделена в виде части VIII бюджета, рассчитывается на основе дифференциальной зависимости между неизменным курсом доллара, применяемым при составлении бюджета, и преобладающим обменным курсом Организации Объединенных Наций в момент утверждения бюджета. Поэтому нижний отрезок функции характеризует бюджетные сметы по их текущей стоимости и служит основой для расчета размера взносов государств-членов.

58. Ассигнования по данной статье могут использоваться Генеральным директором при условии, если обменный курс между долларом Соединенных Штатов и швейцарским и французским франком опускается ниже неизменного курса доллара, применяемого в частях I-VI бюджета, то есть 6,45 французских франков или 2,01 швейцарских франков за один доллар США. Если курс оказывается выше этого неизменного курса доллара, то сэкономленные средства переводятся в часть VIII бюджета. В результате того, что сумма ассигнований на 1986-1987 годы была рассчитана по курсу 8,10 французских франков или 2,19 швейцарских франков за один доллар Соединенных Штатов, т.е. по курсу на момент утверждения бюджета, по части VIII бюджета было сэкономлено 39 291 420 долл. США.

59. Средства части VIII бюджета не могут переводиться для использования на другие цели. Кроме того, если по фактическому курсу на доллар Соединенных Штатов приходится меньше французских и швейцарских франков, чем по курсу, используемому при расчете ассигнований по части VIII (например, 8,10 французских франков или 2,19 швейцарских франков за один доллар Соединенных Штатов применительно к бюджету на 1986–1987 годы), то дефицит по данной части бюджета должен покрываться Генеральным директором путем представления дополнительных смет в соответствии с финансовыми правилами ЮНЕСКО.

60. Перераспределение средств между статьями ассигнований. За исключением части VIII (колебания валютных курсов) Генеральный директор с одобрения Исполнительного совета может перераспределять средства между статьями ассигнований. Кроме того, он уполномочен перераспределять средства между статьями ассигнований, если общие расходы по персоналу превышают суммы, предусмотренные в бюджете. В этом случае Генеральный директор должен представлять Исполнительному совету на его ближайшей сессии подробную информацию о таком перераспределении.

61. Штатные должности. В 1986 году в регулярном бюджете предусмотрено 2 094 штатных должности в штаб-квартире и в отделениях на местах, включая 863 должности сотрудников категории специалистов и выше. На 1987 год в бюджете предусмотрено 2 074 должности, включая 833 должности сотрудников категории специалистов и выше.

62. Скорректированные ассигнования на сумму 182 998 300 долл. США на расходы по персоналу в рамках бюджета на 1986–1987 годы получены путем применения коэффициента текучести кадров в 5 процентов на все существующие должности и фактора отсрочки найма в 50 процентов на все новые должности сотрудников категории специалистов и выше и в 35 процентов – на новые должности сотрудников категории общего обслуживания.

63. При составлении бюджетных смет на 1986–1987 годы предпринимались усилия для выделения по каждой подпрограмме всех необходимых для ее выполнения ассигнований, то есть ассигнований на покрытие расходов по персоналу, расходов отделений на местах, расходов канцелярии соответствующего помощника Генерального директора и т.д. Это еще одна мера по совершенствованию процесса распределения косвенных расходов, который в прошлом ограничивался определением косвенных расходов на уровне каждой программы.

Счет пособий и выплат в связи с окончанием срока службы

64. Счет пособий и выплат в связи с окончанием срока службы был первоначально создан для финансирования непредвиденных расходов в связи с сокращением персонала в результате выхода из организации одного государства-члена. Впоследствии его использование было распространено и на расходы, связанные с сокращениями персонала в результате выхода из организации двух других государств-членов.

65. Двадцать третья сессия Генеральной конференции ЮНЕСКО в своей резолюции 38 уполномочила Генерального директора использовать первоначально, на временной основе, сумму до 8 млн. долл. США и предоставила Исполнительному совету полномочия

при необходимости увеличить эту сумму. Финансовая и административная комиссия 125-й сессии Исполнительного совета рекомендовала, чтобы Совет уполномочил Генерального директора использовать на временной основе дополнительную сумму в 2 млн. долл. США, в результате чего общая сумма достигла 10 млн. долл. США. Эти средства должны финансироваться за счет имеющихся излишков по статье прочих поступлений в 1984-1985 годах и должны быть восполнены до 31 декабря 1993 года без дополнительных затрат для государств-членов и без ущерба для программы.

D. Международная организация гражданской авиации

(в долл. США)

Смета на 1987 год	30 816 000 а/
Ассигнования на 1986 год	<u>32 349 000 а/</u>
	Сокращение (1 533 000)
	- 4,74 процента

а/ За вычетом налогообложения персонала.

66. Консультативный комитет обсудил бюджет ИКАО с представителем этой организации.

67. Бюджет ИКАО составляется на трехгодичный период. Каждые три года ее Ассамблея утверждает ассигнования отдельно на каждый год предстоящего трехлетнего периода. Бюджетная смета готовится Генеральным секретарем на основе утвержденной Советом ИКАО программы будущей работы и выносится на рассмотрение Совета. Затем бюджетная смета Совета представляется Ассамблее. Бюджетная смета на 1987, 1988 и 1989 финансовые годы будет представлена Ассамблее для утверждения на ее двадцать шестой сессии, которая состоится в сентябре-октябре 1986 года.

1. Смета на 1987-1988-1989 годы

68. Бюджетная смета на 1987-1988-1989 финансовые годы составляет в общей сложности 96 622 000 долл. США на трехгодичный период, что на 4 623 000 долл. США, или на 5 процентов, больше сметы на текущий трехгодичный период, составляющей 91 999 000 долл. США. Ниже приводится сводка сметы на 1987-1988-1989 годы и ассигнований на 1984-1985-1986 годы по частям бюджета:

/...

Таблица А

Сводка ассигнований и сметы за вычетом налогообложения персонала
(в тыс. долл. США)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Ассигнования на			Итого	Смета на			Итого
	1984	1985	1986	1984-1986	1987	1988	1989	1987-1989
	год	год	год	годы	год	год	год	годы
I - Заседания	450	318	541	1 309	630	390	552	1 572
II - Секретариат	21 397	21 733	22 037	65 167	22 508	22 941	23 130	68 579
III - Общее обслуживание	4 132	4 123	4 196	12 451	4 612	4 698	4 764	14 074
IV - Оборудование	593	416	280	1 289	859	571	410	1 840
V - Прочие бюджетные ассигнования	113	113	113	339	154	154	154	462
VI - Непредвиденные расходы	2 456	3 806	5 182	11 444	2 053	3 351	4 691	10 095
Итого брутто	29 141	30 509	32 349	91 999	30 816	32 105	33 701	96 622
Рост по сравнению с предыдущим годом, %		4,7%	6,0%		-4,7%	4,2%	5,0%	5,0%

/...

69. Предлагаемый бюджет на трехгодичный период предусматривает сокращение реальных расходов по сравнению с бюджетом, утвержденным Ассамблеей ИКАО на текущий трехгодичный период. Это было достигнуто несмотря на увеличение расходов в региональных отделениях.

70. В предстоящий трехгодичный период число штатных должностей в ИКАО останется таким же, как и в предыдущем трехгодичном периоде. Генеральный секретарь ИКАО планирует перевести ряд должностей, в первую очередь из штаб-квартиры в региональные отделения, в целях удовлетворения вновь выявленных потребностей и улучшения консультативного обслуживания государств-членов.

71. Бюджетная смета представляется на основе чистых показателей. Ранее расходы по персоналу (в первую очередь часть II) представлялись на валовой основе, а вычет налогообложения персонала производился позднее. Совет ИКАО рекомендовал Ассамблее, чтобы в будущем бюджет представлялся на основе чистых показателей.

72. Смета по частям I-V основана на уровнях окладов, пособий и цен по состоянию на дату составления бюджетов в начале 1986 года. В ней учитывается повышение расходов, произошедшее уже в течение настоящего трехгодичного периода. Ассигнования в связи с дальнейшим ростом расходов, которого можно ожидать в течение следующего трехгодичного периода, предусматриваются в части VI - непредвиденные расходы. Ассигнования по этой части должны охватывать четырехлетний период с 1986 по 1989 год.

73. Смета на 1987 год будет финансироваться следующим образом:

	(в долл. США)
a) за счет разных поступлений	1 986 000
b) за счет долевых взносов государств-членов	<u>28 830 000</u>
	<u>30 816 000</u>

2. Регулярная программа, 1987 год

74. Ниже приводится сопоставление бюджетной сметы на 1987 год с ассигнованиями на 1986 год с разбивкой по частям.

Таблица В

Сводка ассигнований и сметы за вычетом налогообложения персонала
 (в долл. США)

<u>Части бюджета</u>	<u>Ассигнования на 1985 год</u>	<u>Ассигнования на 1986 год</u>	<u>Смета на 1987 год</u>
I. Заседания	318 000	541 000	630 000
II. Секретариат			
Оклады, заработная плата и другие выплаты	15 656 500	15 891 500	16 006 000
Общие расходы по персоналу	<u>6 076 500</u>	<u>6 145 500</u>	<u>6 502 000</u>
	21 733 000	22 037 000	22 508 000

Таблица В (продолжение)

<u>Части бюджета</u>	<u>Ассигнования на 1985 год</u>	<u>Ассигнования на 1986 год</u>	<u>Смета на 1987 год</u>
III. Общее обслуживание			
Представительские расходы	12 300	12 300	16 600
Служба связи	785 000	785 000	928 000
Аренда и содержание помещений и оборудования	1 578 600	1 612 100	1 808 000
Типографские работы собствен- ными силами и по контрактам	356 700	386 200	409 000
Путевые расходы в связи со служебными командировками	429 000	439 000	524 000
Программа аудиовизуального обучения	45 000	45 000	46 000
Различные поставки и услуги	<u>916 400</u>	<u>916 400</u>	<u>880 400</u>
	4 123 000	4 196 000	4 612 000
IV. Оборудование	416 000	280 000	859 000
V. Прочие бюджетные ассигнования	113 000	113 000	154 000
VI. Непредвиденные расходы	3 806 000	5 182 000	2 053 000
Итого, части I-VI	<u>30 509 000</u>	<u>32 349 000</u>	<u>30 816 000</u>

3. Фонд оборотных средств

75. Задолженность государств-участников по начисленным взносам и задержки с выплатой текущих взносов в некоторых случаях, в частности в течение третьего и четвертого кварталов 1984 и 1985 годов, привели к возникновению ряда проблем с управлением наличностью. Однако предполагается, что остатка, который образовался в прошлые годы и который намечено получить в 1986 году, вместе с имеющимися ресурсами Фонда оборотных средств будет достаточно для удовлетворения потребностей Организации в притоке наличности в течение трехгодичного периода 1987-1989 годов.

76. Увеличение ресурсов Фонда оборотных средств с 1,5 млн. долл. США до 2,2 млн. долл. США произошло 1 января 1984 года. Совет рекомендовал Ассамблее (двадцать шестая сессия, сентябрь-октябрь 1986 года) поддерживать ресурсы Фонда оборотных средств на этом уровне. Однако Совет обратил внимание Ассамблеи на то, что через три года может возникнуть необходимость проведения пересмотра объема Фонда оборотных средств.

4. Использование фактического остатка

77. По состоянию на 31 декабря 1985 года сумма фактического остатка составляла 3 568 270 долл. США. Совет ИКАО рекомендовал Ассамблее использовать 2 000 000 долл. США из этой суммы в качестве кредитов государствам-участникам (1 000 000 долл. США - 1 января 1987 года, 1 000 000 долл. США - 1 января 1988 года), исходя из начисленных сумм.

/...

5. Расходы в рамках технической помощи, связанные с административным и оперативным обслуживанием

78. Средства, предназначенные для финансирования программ технической помощи (ПРООН, целевые фонды и другие фонды), учитываются отдельно от средств, выделяемых по регулярному бюджету. Средства из регулярного бюджета, направляемые через регулярную программу на обеспечение любых поддающихся учету услуг по внебюджетной деятельности, полностью возмещаются. В 1985 году общие расходы по программам на местах в связи с мероприятиями по оказанию технической помощи, финансируемые из внебюджетных источников, составили 51 690 537 долл. США по сравнению с 47 395 900 долл. США в предыдущем году. Смета на 1986 год составляет 51 700 000 долл. США. Чистые расходы в связи с административным и оперативным обслуживанием этих мероприятий составили 7 730 277 долл. США за 1985 год и 8 217 779 долл. США за 1984 год. Смета на 1986 год составляет 8 309 100 долл. США.

6. Пути и средства преодоления задержек в выплатах начисленных взносов - "Система поощрений" ИКАО

79. Комитет был информирован о том, что, хотя в течение 1983, 1984 и 1985 годов общее финансовое положение ИКАО было удовлетворительным, задолженности по выплате начисленных взносов государствами-участниками и задержки в выплате текущих взносов иногда приводили к серьезным проблемам с потоком наличностей. Вследствие этого Ассамблея ИКАО на своей двадцать четвертой сессии в сентябре 1983 года просила Совет тщательным образом рассмотреть пути и средства преодоления задержек в выплате начисленных взносов за текущий год.

80. В проведенном в результате Советом исследовании даны рекомендации, направленные на поощрение своевременной выплаты начисленных взносов, и предложено принятие "Системы поощрений". В проекте резолюции, который будет рассмотрен Ассамблеей ИКАО на ее двадцать шестой сессии в октябре 1986 года, Совет рекомендует:

- ... "2. ввести с 1 января 1987 года систему поощрений для стимулирования своевременной выплаты начисленных взносов, по которой суммы накопившегося излишка за каждый из трех финансовых лет, предшествующих году проведения Ассамблеи, до максимальной суммы, равной поступлениям Организации по процентам от инвестиций за каждый год из этих лет, будут распределяться среди государств-участников согласно взвешенной шкале на основе дат и сумм уплаты взносов за текущий год, а также доли нераспределенных излишков, накопившихся по бюджетам за предыдущие годы;
3. распределять, после принятия проверенных счетов Ассамблеей, суммы поощрения, равные накопившимся за три года процентным начислениям, среди государств-участников согласно поощрительным баллам, накопившимся за трехгодичный период. Если сумма предназначенного для распределения излишка меньше накопившейся по процентам суммы, то распределяется лишь имеющаяся сумма. Соответствующая доля рассчитанного таким образом поощрения будет распределяться среди государств-участников вместе с другими излишками по бюджету, распределяемыми в соответствии с финансовым положением 6.2а".

/...

Е. Всемирный почтовый союз

	<u>В швейцарских франках</u>	<u>В долл. США</u>
Чистый бюджет, 1986 год	21 381 360	10 230 316
Чистый бюджет, 1987 год	<u>22 497 420</u>	<u>10 764 316</u>
Увеличение	1 116 060	534 000

5,2 процента

Бюджет ВПС исчислен в швейцарских франках, а все суммы, выраженные в долл. США, исчислены на основе валютного курса 2,09 швейцарских франка за 1 долл. США.

Верхний предел расходов

81. Бюджет не должен превышать верхний предел финансовых средств, установленный на проходившем в Гамбурге Всемирном почтовом конгрессе для каждого года периода 1986-1990 годов.

Краткий анализ бюджетов на 1986-1987 годы

82. Бюджет ВПС составляется на период в один год и устанавливается Исполнительным советом Союза в течение года, предшествующего соответствующему бюджетному периоду. Прогнозируемые на 1986 и 1987 годы расходы распределяются по следующим статьям расходов:

	<u>Бюджет на 1986 год</u>		<u>Бюджет на 1987 год</u>	
	<u>Швейцарские франки</u>	<u>Долл. США</u>	<u>Швейцарские франки</u>	<u>Долл. США</u>
1. Расходы по персоналу	19 517 100	9 338 325	19 704 400	9 427 943
2. Общие расходы	<u>5 225 900</u>	<u>2 500 431</u>	<u>5 057 500</u>	<u>2 419 856</u>
3. Общий объем валовых расходов	24 743 000	11 838 756	24 761 900	11 847 799
4. Поступления из различных источников	<u>3 361 640</u>	<u>1 608 440</u>	<u>2 264 480</u>	<u>1 083 483</u>
Всего (нетто)	<u>21 381 360</u>	<u>10 230 316</u>	<u>22 497 420</u>	<u>10 764 316</u>

/...

83. По сравнению с предшествующим годом размер расходов по персоналу увеличился на 8,8 процента в 1986 году и 1 процент в 1987 году. В 1986 году было санкционировано создание трех новых должностей (двух должностей категории специалистов и одной должности категории общего обслуживания), в результате чего общее количество постоянных должностей на 1986 и 1987 годы составило 141. Из этого общего количества должностей 12,5 должностей предусмотрены для мероприятий в области технического сотрудничества и частично финансируются за счет средств, возмещаемых ПРООН по статье расходов по поддержке учреждений.

84. По сравнению с общим объемом расходов в 1986 году запланированный на 1987 год общий объем расходов отражает следующие изменения в процентах:

	<u>Бюджет на 1986 год</u> в процентах	<u>Бюджет на 1987 год</u> в процентах
Реальное увеличение/сокращение	1,0	(5,3)
Увеличение в результате инфляции	<u>3,0</u>	<u>2,1</u>
Фактическое увеличение/сокращение	4,0	(3,2)

Ниже приводится таблица прогнозируемых на 1986–1987 годы поступлений:

85. Ниже приводится таблица прогнозируемых на 1986–1987 годы поступлений:

	<u>Бюджет на 1986 год</u>		<u>Бюджет на 1987 год</u>	
	<u>Швейцарские франки</u>	<u>Долл. США</u>	<u>Швейцарские франки</u>	<u>Долл. США</u>
1. Ассигнования из Резервного фонда	1 000 000	478 469	-	-
2. Административные поступления				
Возмещение расходов ПРООН по поддержке учреждений	1 135 200	543 158	1 149 500	550 000
Продажа изданий	467 000	223 445	254 000	121 531
Аренда помещений	547 000	261 722	570 000	272 727
Прочие поступления	<u>212 440</u>	<u>101 646</u>	<u>290 980</u>	<u>139 225</u>
Итого	<u>2 361 640</u>	<u>1 129 971</u>	<u>2 264 480</u>	<u>1 083 483</u>
Всего по разделу поступлений	<u>3 361 640</u>	<u>1 608 440</u>	<u>2 264 480</u>	<u>1 083 483</u>

Консультативный комитет был информирован о том, что в течение четырех лет подряд (1983–1986 годы) ВПС удавалось использовать свой Резервный фонд для понижения уровня единицы взноса; в 1987 году эту практику использовать нельзя, так как в противном случае Резервный фонд будет истощен 10/.

/...

Долевые взносы

86. Чистые расходы Союза покрываются взносами, исчисляемыми на основе бюджета. Государства-члены заблаговременно выплачивают свои взносы в соответствии с классом взноса (колеблющимся в пределах от 50 до 0,5 единиц), которые они выбирают по своему желанию. Уровень единицы взноса был установлен Исполнительным советом в размере 21 840 швейцарских франков (10 449,76 долл. США) на 1986 год и в размере 22 980 швейцарских франков (10 995,22 долл. США) на 1987 год на основе общего количества 979 единиц взноса для 168 государств - членов Союза.

Г. Всемирная организация здравоохранения

	<u>Фактический рабочий бюджет</u> (в долл. США)
1986-1987 годы	543 300 000
1984-1985 годы	<u>520 100 000</u>
Увеличение	23 200 000
	4,46 процента

87. Консультативный комитет рассмотрел программу и бюджет Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) на 1986-1987 годы и другие смежные вопросы с представителями Генерального директора этой Организации.

1. Валовый бюджет на 1986-1987 годы

88. Тридцать восьмая Всемирная ассамблея здравоохранения ассигновала на финансовый период 1986-1987 годов сумму в размере 605 252 100 долл. США, которая распределяется следующим образом:

	<u>В долл. США</u>
а) Фактический рабочий бюджет	543 300 000
б) Нераспределенный резерв, равный начисленным взносам неучаствующих членов и Южной Африки	9 952 100
с) Перевод средств в Фонд уравнивания налогообложения персонала	52 000 000

Утвержденные ассигнования должны финансироваться за счет долевых взносов членов в сумме 543 537 400 долл. США следующим образом:

Общая сумма ассигнований	605 252 100
--------------------------	-------------

/...

В долл. США

Минус

Предполагаемое возмещение расходов по оперативно-функциональному обеспечению программ, связанных с деятельностью, финансируемой Программой развития Организации Объединенных Наций (5 000 000)

Нерегулярные поступления (56 790 000)
543 462 100

89. В нижеследующей таблице проводится сопоставление размеров регулярного бюджета и долевых взносов, начисленных членам за указанные годы:

	<u>Валовый бюджет</u> в долл. США	<u>Поступления</u> <u>помимо взносов</u> в долл. США	<u>Чистые взносы</u> в долл. США	<u>Фактический</u> <u>рабочий бюджет</u> в долл. США
1986-1987 годы	605 252 100	110 439 000	494 813 100	543 300 000
1984-1985 годы	581 739 900	105 744 000	475 995 900	520 100 000

2. Фактический рабочий бюджет и объем бюджета на 1986-1987 годы

90. Как явствует из вышеприведенной таблицы, тридцать восьмая Всемирная ассамблея здравоохранения утвердила фактический рабочий бюджет на 1986-1987 годы в размере 543 300 000 долл. США, что на 23 200 000 долл. США, или 4,46 процента, превышает соответствующий общий объем утвержденного бюджета на 1984-1985 годы. В общей сумме утвержденного бюджета на 1986-1987 годы заложено нулевое реальное увеличение по сравнению с фактическим рабочим бюджетом на 1984-1985 годы, увеличение расходов на 12,04 процента (статутные расходы и инфляция) и сокращение расходов на 7,58 процента (валютный курс по пересмотренному бюджету), что обусловило вышеуказанное увеличение общего объема бюджета на 4,46 процента по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом.

91. Консультативному комитету была представлена информация о том, что Генеральный директор предложил фактический рабочий бюджет в размере 554 000 000 долл. США, который был рекомендован Исполнительным советом для утверждения тридцать девятой Всемирной ассамблеей здравоохранения в мае 1985 года. Кроме того, Совет одобрил предложение Генерального директора относительно ассигнования суммы в размере 56 500 000 долл. США из раздела нерегулярных поступлений (которая, как предполагалось, должна была иметься в наличии по состоянию на 31 декабря 1984 года) для оказания помощи в финансировании регулярного бюджета.

92. Однако при рассмотрении предлагаемого бюджета по программам на 1986-1987 годы Исполнительный совет отметил, что использовавшиеся при составлении бюджета валютные курсы доллара США и ряда валют тех стран, в которых расположены региональные отделения, существенно отличались от текущих рыночных курсов. Впоследствии было

/...

согласовано, что этот вопрос будет пересмотрен Генеральным директором и Комитету Исполнительного совета для рассмотрения определенных финансовых вопросов до начала тридцать восьмой Ассамблеи здравоохранения будет представлен доклад. Было также достигнуто согласие о том, что указанный Комитет пересмотрит фактическую сумму нерегулярных поступлений на 31 декабря 1984 года, которая отражена в промежуточном финансовом докладе за 1984 год.

93. На основе этого дальнейшего пересмотра Ассамблея здравоохранения постановила произвести корректировку использовавшихся при составлении бюджета валютных курсов доллара США по отношению к четырем основным валютам региональных отделений, которые были предложены Генеральным директором, что обусловило экономию в размере 7 500 000 долл. США. Ассамблея здравоохранения утвердила предложение Генерального директора относительно сокращения соответствующих бюджетных ассигнований в предлагаемом бюджете на 1986-1987 годы на 3 200 000 долл. США в результате принятого Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в декабре 1984 года решения отложить увеличение коррективов по месту службы в Нью-Йорке на один класс. И наконец, Ассамблея здравоохранения постановила увеличить на 290 000 долл. США общую сумму имеющихся нерегулярных поступлений для оказания помощи в финансировании бюджета на 1986-1987 годы.

94. Учитывая вышесказанное, тридцать восьмая Всемирная ассамблея здравоохранения утвердила фактический рабочий бюджет на 1986-1987 годы в указанном размере - 543 300 000 долл. США. Поскольку в промежуточном финансовом докладе за 1984 год было отражено, что общий объем нерегулярных поступлений на конец 1984 года несколько превышал первоначальные оценки, Ассамблея здравоохранения постановила ассигновать для оказания помощи в финансировании регулярного бюджета на 1986-1987 годы сумму в размере 56 790 000 долл. США (вместо 56 500 000 долл. США).

95. В бюджете по программам на 1986-1987 годы предусмотрены следующие увеличения и сокращения по сравнению с двухгодичным периодом 1984-1985 годов:

<u>Раздел ассигнований</u>	<u>Цель ассигнования</u>	<u>1984-1985 годы</u> (в долл. США)	<u>1986-1987 годы</u> (в долл. США)	<u>Увеличение (уменьшение)</u> (в долл. США)
1.	Руководство, координация и управление	60 938 600	62 812 700	1 874 100
2.	Инфраструктура системы здравоохранения	170 226 000	179 084 500	8 858 500
3.	Наука и техника в области здравоохранения - распространение знаний об охране здоровья и медико-санитарное обслуживание	91 576 000	101 123 300	9 546 600
4.	Наука и техника в области здравоохранения - профилактика заболеваний и борьба с ними	78 525 700	84 480 400	5 954 700

/...

<u>Раздел ассигнований</u>	<u>Цель ассигнования</u>	<u>1984-1985 годы</u> (в долл. США)	<u>1986-1987 годы</u> (в долл. США)	<u>Увеличение (уменьшение)</u> (в долл. США)
5.	Оперативно-функциональное обеспечение программ	118 833 000	115 799 100	(3 033 900)
	Общий объем фактического рабочего бюджета	520 100 000	543 300 000	23 200 000

96. Как показано в приводимой ниже таблице, увеличение общего объема бюджета на 1986-1987 годы на 23 200 000 долл. США обусловлено увеличением статутных расходов и инфляцией:

	<u>В долл. США</u>	<u>Увеличение (уменьшение) в процентах</u>
1. Фактический рабочий бюджет на 1984-1985 годы	520 100 000	
2. Реальное увеличение (уменьшение) расходов по программам	-	-
3. Увеличение ввиду роста статутных расходов и инфляции	62 600 000	12,4
4. Уменьшение расходов ввиду колебания валютных курсов	(39 400 000)	(7,58)
5. Фактический рабочий бюджет на 1986-1987 годы	543 300 000	4,46

3. Штатное расписание отделений в соответствии с регулярным бюджетом

97. В бюджете на 1986-1987 годы предусмотрено чистое увеличение штатного расписания на 21 единицу по сравнению с двухгодичным периодом 1984-1985 годов. В нижеследующей таблице показано сопоставление штатных расписаний на глобальном/межрегиональном и региональном уровнях за оба двухгодичных периода:

	<u>1984-1985</u> <u>годы</u>	<u>1986-1987</u> <u>годы</u>	<u>Увеличение</u>
Глобальный и межрегиональный уровень	1 029	1 034	5
Региональный уровень	1 668	1 684	16
	<u>2 697</u>	<u>2 718</u>	<u>21</u>

/...

4. Комплексная международная программа здравоохранения

98. Помимо своего регулярного бюджета, ВОЗ прямо или косвенно распоряжается средствами, поступающими из ряда источников. В последние годы возросли число и значение источников этих средств, а также величина внебюджетных ресурсов, предназначенных для комплексной международной программы здравоохранения. По нынешним оценкам, общий объем таких средств равен 436 730 000 долл. США и составляет приблизительно 44 процента от общего объема ресурсов, включенных в предлагаемый бюджет по программам на 1986–1987 годы; кроме того, не исключена возможность, что до начала и в ходе двухгодичного периода будут получены дополнительные внебюджетные средства. Эти средства поступают из ряда различных источников, включая Панамериканскую организацию здравоохранения, Добровольный фонд содействия здравоохранению (который включает различные субсчета, на которые кредитуются добровольные взносы), Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программу Организации Объединенных Наций по охране окружающей среды (ЮНЕП), Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами (ЮНФДАК), Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА) и целевые фонды (включая фонды для Программы борьбы с онхоцеркозом и Специальной программы научных исследований и подготовки специалистов в области тропических болезней).

99. В нижеследующей таблице проводится сопоставление общего объема смет расходов на деятельность, прямо или косвенно управляемую ВОЗ в 1984–1985 и 1986–1987 годах, с разбивкой по всем источникам ресурсов:

	<u>1984–1985 годы</u> (в долл. США)	<u>1986–1987 годы</u> (в долл. США)
I. ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		
Регулярный бюджет по программам	520 100 000	543 300 000
Прочие программы	<u>470 031 000</u>	<u>436 730 000</u>
Итого	<u>990 131 000</u>	<u>980 030 000</u>
II. ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ		
<u>Регулярный бюджет</u>	<u>520 100 000</u>	<u>543 300 000</u>
<u>Другие источники</u>		
Панамериканская организация здравоохранения	139 095 000	136 769 600
Добровольный фонд содействия здравоохранению	95 490 900	82 915 700
Поступления из источников Организации Объединенных Наций:		

/...

	<u>1984-1985 годы</u> (в долл. США)	<u>1986-1987 годы</u> (в долл. США)
Детский фонд Организации Объединенных Наций	60 000	-
Программа развития Организации Объединенных Наций	36 718 100	28 193 600
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	965 000	4 098 000
Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами	596 200	320 000
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	39 332 500	30 357 400
Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев	142 000	190 100
Целевые фонды	126 375 600	123 559 300
Специальный счет расходов по обслуживанию	10 295 700	10 863 300
Международный центр исследований в области раковых заболеваний	<u>20 960 000</u>	<u>19 463 000</u>
Всего из других источников	<u>470 031 000</u>	<u>436 730 000</u>
Итого	<u>990 131 000</u>	<u>980 030 000</u>

5. Прочие вопросы

100. Как уже сообщалось ранее, в предыдущие годы Всемирная ассамблея здравоохранения уполномочивала Генерального директора использовать имеющиеся нерегулярные поступления - в размере, не превышающем определенный максимальный уровень, - для покрытия чистых дополнительных расходов Организации по регулярному бюджету, обусловленных расхождением бюджетных валютных курсов ВОЗ и учетных валютных курсов Организации Объединенных Наций/ВОЗ для доллара США по отношению к швейцарскому франку, в конкретный финансовый период. В 1979 году и 1980-1981 годах максимальная утверждавшаяся на эти цели сумма составляла в каждом случае 15 млн. долл. США. В 1982-1983 и 1984-1985 годах эта сумма составляла соответственно по 20 млн. долл. США. На финансовый период 1986-1987 годов тридцать восьмой Всемирной ассамблеей здравоохранения была утверждена такая же сумма, предназначенная для тех же целей.

101. Ввиду существенного снижения курса доллара США по отношению к ряду валют в конце 1985 года и начале 1986 года, Генеральный директор предложил тридцать девятой Всемирной ассамблее здравоохранения распространить вышеуказанное решение и на валюты, используемые в региональных отделениях (франк КФА, датская крона, египетский фунт, индийская рупия и филиппинское песо), и увеличить максимальную сумму фактических нерегулярных поступлений, которую можно использовать в этих целях, до 31 млн. долл. США. Ассамблея здравоохранения утвердила это предложение.

/...

G. Международный союз электросвязи

	Регулярный бюджет и бюджет дополнительных печатных изданий <u>a/</u>		Бюджет специальных счетов технического сотрудничества	
	<u>в шв. фр.</u>	<u>в долл. США b/</u>	<u>в шв. фр.</u>	<u>в долл. США</u>
Бюджет (брутто) на 1987 год	117 405 000	56 175 000	9 685 000	4 634 000
Бюджет (брутто) на 1986 год	113 464 000	54 289 000	10 707 000	5 123 000
Бюджет (брутто) на 1985 год	111 485 000	53 342 000	10 175 000	4 868 000
Бюджет (брутто) на 1984 год	101 811 000	40 724 000	9 987 000	3 995 000
Увеличение в 1986-1987/ 1984-1985 годах <u>c/</u>	17 573 000	16 398 000	230 000	894 000
Увеличение в процентах <u>c/</u>	8,24	17,43	1,14	10,08

a/ Включая бюджет региональных конференций.

b/ Бюджеты Союза составляются в швейцарских франках, а цифры в долл. США основаны на обменном курсе 2,18 шв. фр. за один доллар США по состоянию на 1983 год, 2,50 шв. фр. за один доллар США по состоянию на 1984 год и 2,09 шв. фр. за один доллар США по состоянию на 1985, 1986 и 1987 годы.

c/ Объединено для целей сопоставления - бюджет МСЭ составляется на один год.

1. Общие замечания по бюджету Союза

102. Консультативный комитет обсудил программу и бюджет МСЭ и соответствующие вопросы с Генеральным секретарем МСЭ.

103. В соответствии с финансовыми положениями Союза бюджет составляется на один год, причем он составляется в швейцарских франках, которые являются расчетной валютой МСЭ. Общий бюджет Союза включает в себя ряд отдельных бюджетов, которые финансируются из различных источников следующим образом:

/...

a) регулярный бюджет (включая всемирные конференции) финансируется главным образом за счет ежегодных взносов стран - членов Союза и взносов признанных частных действующих учреждений, научных или промышленных организаций и международных организаций;

b) бюджет региональных конференций финансируется за счет взносов стран-членов в соответствующих регионах;

c) бюджет специальных счетов технического сотрудничества финансируется за счет взносов ПРООН и целевых фондов, идущих на покрытие расходов по административному и оперативному обслуживанию;

d) бюджет дополнительных печатных изданий, касающийся изданий, продаваемых Союзом по себестоимости, соответственно, финансируется за счет доходов от продажи этих изданий.

104. Кроме того, в соответствии с Международной конвенцией по электросвязи (Найроби, 1982 год) различные варианты проекта бюджета Союза должны быть представлены Административному совету следующим образом:

a) обычный вариант (т.е. по видам расходов);

b) функциональный вариант (т.е. по органам, департаментам и отделам);

c) вариант на случай нулевого роста количества государств-членов, вносящих взносы.

105. Бюджет также должен включать финансовые прогнозы на последующие два года и анализ расходов.

106. Регулярный бюджет должен составляться в пределах, установленных Полномочной конференцией (Найроби, 1982 год). Тем не менее, Административный совет может разрешить превышение этих пределов для покрытия расходов, связанных с изменениями следующих элементов:

a) шкалы окладов, пенсионных взносов и пособий, включая коррективы по месту службы, установленные Организацией Объединенных Наций для применения в отношении своего персонала в Женеве;

b) обменного курса швейцарского франка по отношению к доллару США, поскольку это отражается на расходах по персоналу по шкалам Организации Объединенных Наций;

c) покупательной способности швейцарского франка в том, что касается расходов, не связанных с персоналом.

107. Если даже с учетом этих полномочий ассигнования, которые могут быть использованы Советом, все же недостаточны для покрытия расходов на мероприятия, которые не были предусмотрены, но являются неотложными, Совет может превысить предельный объем ассигнований, установленный Полномочной конференцией, на сумму до 1 процента от объема этих ассигнований. Если предложенные ассигнования превышают

потолок на 1 процент или более, то Совет может утвердить эти ассигнования лишь с согласия большинства членов Союза после того, как с ними были проведены надлежащие консультации. При проведении консультаций с членами Союза им должно быть представлено полное изложение фактов, оправдывающих данный шаг.

2. Краткий анализ бюджета на 1987 год

108. На своей сорок первой сессии (1986 год) Административный совет утвердил следующий бюджет Союза на 1987 год:

107 173 000 шв. фр. (51 279 000 долл. США)	на регулярный бюджет,
182 000 шв. фр. (87 000 долл. США)	на бюджет региональных конференций,
9 685 000 шв. фр. (4 634 000 долл. США)	на бюджет специальных счетов технического сотрудничества,
10 050 000 шв. фр. (4 809 000 долл. США)	на бюджет дополнительных печатных изданий.

127 090 000 шв. фр. (60 809 000 долл. США)

109. В нижеследующей таблице приводятся для сравнения бюджеты МСЭ на 1986 и 1987 годы.

	<u>1986 год</u> <u>в шв. фр.</u>	<u>1987 год</u> <u>в шв. фр.</u>	<u>Увеличение</u> <u>в шв. фр.</u>	<u>В процентах</u>
<u>Регулярный бюджет</u>				
Бюджет оперативных расходов	82 968 000	84 058 000	1 090 000	1,31
Бюджет на проект "Более широкое использование вычислительной техники МКРЧ"	3 466 000	3 679 000	213 000	6,15
Бюджет на проведение всемирных конференций и заседаний	12 410 000	19 361 000	6 951 000	56,01
Прочие расходы*	2 585 000	75 000	(2 510 000)	(97,10)

/...

	1986 год в шв. фр.	1987 год в шв. фр.	Увеличение в шв. фр.	В процентах
Бюджет региональных конференций	2 858 000	182 000	(2 676 000)	(93,63)
<u>Бюджет специальных счетов технического сотрудничества</u>	10 707 000	9 685 000	(1 022 000)	(9,55)
<u>Бюджет дополнительных печатных изданий</u>	9 177 000	10 050 000	873 000	9,51
	<u>124 171 000</u>	<u>127 090 000</u>	<u>2 919 000</u>	<u>2,35</u>

* (Включая взносы в резервный счет: в 1986 году - 2 500 000, в 1987 году - 0).

110. Предполагаемые расходы на 1987 год по сравнению с расходами на 1986 год можно разбить на следующие категории (в шв. фр.):

	1986 год (в шв. фр.)	1987 год (в шв. фр.)
I. <u>Персонал</u> (за исключением налогообложения персонала)		
штатный персонал	64 826 000	62 934 000
сверхштатный персонал	10 091 000	15 587 000
II. <u>Общее обслуживание</u>		
оперативный бюджет	12 650 000	13 349 000
конференции и заседания	2 902 000	3 623 000
III. <u>Проекты и мероприятия специального характера</u>		
техническое сотрудничество в рамках регулярного бюджета	6 317 000	6 178 000
техническое сотрудничество (расходы по административному и оперативному обслуживанию)	10 707 000	9 685 000

/...

	<u>1986 год</u>	<u>1987 год</u>
	(в шв. фр.)	
3 679 000	3 466 000	
	1 350 000	
9 880 000	8 902 000	
IV. <u>Прочие предполагаемые расходы</u>	<u>2 960 000</u>	
<u>825 000</u>		
	<u>124 171 000</u>	<u>127 090 000</u>

111. Из вышеприведенной таблицы видно, что расходы по штатному и сверхштатному персоналу увеличились на 3 604 000 шв. фр. (4,81 процента). МСЭ сообщил Комитету, что это было вызвано следующими причинами:

а) расходы по персоналу сократились с учетом динамики и реорганизации штатов, колебания размеров взносов в фонды пенсионного обеспечения и медицинского страхования в долларовом выражении, размеров пособий на образование, рассчитанных на основе доллара, и т.д. (2 205 000 шв. фр.);

б) расходы по временному персоналу были увеличены с целью выполнения насыщенной программы конференций и заседаний, предусмотренной Союзом на 1987 год, на 5 809 000 шв. фр. (расходы на обслуживание конференций, включая общее обслуживание: 1986 год - 26 245 000 шв. фр., 1987 год - 32 393 000 шв. фр.).

112. По сравнению с бюджетом на 1986 год в 1987 году расходы на сверхштатный персонал увеличатся на 5 496 000 шв. фр. (54,46 процента). Данное увеличение сопряжено с программой конференций и заседаний, запланированных на 1987 год, которая включает две всемирных административных радиоконференции (по высокочастотному радиовещанию и мобильной радиосвязи) и заседания МКК (консультативных комитетов по международной радиосвязи и телеграфной и телефонной связи).

113. Расходы на техническое сотрудничество в рамках регулярного бюджета увеличились на 139 тыс. шв. фр. (или 2,2 процента), что связано с динамикой взносов в долларовом выражении, уже упомянутой в пункте 10а выше.

114. Расходы на административное и оперативное обслуживание в рамках Отдела технического сотрудничества сократились на 1 022 000 шв. фр., благодаря, в первую очередь, мерам по приведению счета этих расходов в большее соответствие с платежами по покрытию оперативно-функциональных расходов, получаемыми от ПРООН и из целевых фондов. Соответственно, вакантные должности продолжали оставаться замороженными.

115. Расходы на печатные издания Союза увеличились на 978 000 шв. фр. в связи с расширением объема выпуска по сравнению с программой на 1986 год.

116. На недавней сессии Административного совета Союза было принято решение не делать взноса на резервный счет, в 1986 же году на этот счет было внесено 2 500 000 шв. фр.

117. В приведенной ниже таблице указаны предполагаемые расходы на конференции и заседания, запланированные на 1987 год, а также соответствующая информация за 1986 год.

	1986 год		1987 год	
	в шв. франках	в долл. США	в шв. франках	в долл. США
Ежегодная сессия Административного совета	780 000	373 000	792 000	379 000
Всемирные административные радиоконференции				
высокочастотное радиовещание	1 814 000	868 000	2 210 000	1 057 000
геостационарная орбита (Inter)	900 000	431 000	947 000	453 000
мобильные службы	324 000	155 000	1 916 000	917 000
Региональные административные конференции				
регионы 1 + 3	410 000	196 000	182 000	87 000
регион 1 ММ и ЕМА	255 000	122 000		
регион 2	1 123 000	537 000		
регион Африки	1 070 000	512 000		
Международные консультативные комитеты				
ККМР	968 000	463 000	2 720 000	1 301 000
ККМТТС	3 488 000	1 669 000	3 184 000	1 524 000
Семинары	320 000	153 000	275 000	132 000
Общее обслуживание (Временный персонал)	<u>4 150 000</u>	<u>1 986 000</u>	<u>7 481 000</u>	<u>3 579 000</u>
	15 602 000	7 465 000	19 707 000	9 429 000
Общее обслуживание (Постоянный персонал)	<u>10 643 000</u>	<u>5 092 000</u>	<u>12 684 000</u>	<u>6 069 000</u>
	<u>26 245 000</u>	<u>12 557 000</u>	<u>32 391 000</u>	<u>15 498 000</u>

Н. Всемирная метеорологическая организация

	<u>В долл. США</u>	<u>В долл. США</u>
Утвержденный бюджет на 1986 год и дополнительные сметы	22 909 900	
Утвержденный бюджет на 1987 год	<u>21 112 500</u>	44 022 400
Утвержденный бюджет на 1984 год	18 750 000	
Утвержденный бюджет на 1985 год	<u>19 480 000</u>	<u>38 230 000</u>
	Увеличение	5 792 400
		15,15 процента

118. Консультативный комитет обсудил программу и бюджет Всемирной метеорологической организации с Генеральным секретарем ВМО.

119. ВМО придерживается четырехгодичного бюджетного цикла. Ее Конгресс созывается каждые четыре года и устанавливает бюджетный потолок на последующий четырехлетний финансовый период. В рамках этого потолка отдельные бюджеты на каждый год утверждаются Исполнительным комитетом. Конгресс уполномочивает Исполнительный комитет разрешать применение "гибких статей", которые позволяют корректировать уровень максимальных расходов на финансовый период.

120. Девятый Всемирный метеорологический конгресс, состоявшийся в мае 1983 года, уполномочил Исполнительный комитет произвести расходы в размере максимум 77 516 400 долл. США (нетто) за период 1984-1987 годов. Эта сумма предполагала "нулевой рост" программ и была основана на шкале окладов, индексах цен и обменных курсах (2,08 швейцарского франка за один доллар США) по состоянию на 1 мая 1983 года. В резолюции 35 (Сg-IX) о максимальных расходах Конгресс также уполномочил Исполнительный комитет в рамках "гибких статей":

- a) произвести необходимые расходы, связанные с любым увеличением окладов и надбавок персоналу в соответствии с изменениями окладов и надбавок в общей системе Организации Объединенных Наций;
- b) произвести любые необходимые расходы, не превышающие 500 000 долл. США, в связи с изменениями обменных курсов по статьям, не связанным с окладами;
- c) произвести прочие необходимые расходы, не превышающие общей суммы в размере 500 000 долл. США, которые могут быть одобрены государствами - членами ВМО для выполнения срочной непредвиденной деятельности по программам.

121. Помимо утверждения потолка на девятый финансовый период Конгресс также рассмотрел предлагаемую структуру секретариата ВМО на данный период и уполномочил Генерального секретаря проявлять гибкость в решении этого вопроса в рамках финансовых ограничений, вытекающих из утвержденной максимальной суммы расходов. Конгресс постановил, что максимальное число штатных должностей в секретариате в течение девятого финансового периода должно быть 246.

122. Конгресс просил Генерального секретаря провести тщательную оценку масштабов любой экономии средств по персоналу в течение девятого финансового периода. Конгресс признал, что при согласии на то Исполнительного комитета Генеральный секретарь может осуществить рекомендации относительно классификации должностей уровней Д-1 и Д-2 в соответствии с системой классификации КМГС при условии, что связанные с этим расходы могут быть покрыты за счет ассигнований на оклады в бюджете, утвержденном Конгрессом.

123. В предыдущем финансовом периоде было также утверждено в общей сложности 246 должностей. Следует отметить, что в 246 утвержденных должностей не входит персонал Департамента по техническому сотрудничеству, который финансируется из фондов ПРООН, а также персонал по совместной деятельности, охватываемой соглашением между ВМО и Международным советом научных союзов (МСНС).

Бюджеты на 1986 и 1987 годы

124. На тридцать седьмой сессии Исполнительного комитета состоявшейся в Женеве в июне 1985 года, был утвержден бюджет ВМО на 1986 год в размере 18 028 000 долл. США. 1986 год был третьим годом четырехлетнего финансового периода. Бюджет на 1986 год составляет 23,26 процента от максимальной суммы ассигнований, утвержденной Конгрессом на период 1984-1987 годов. Он был рассчитан на основе окладов, обменных курсов и индексов стоимости жизни по состоянию на 1 июня 1985 года. Ко времени проведения тридцать восьмой сессии Исполнительного комитета (июнь 1986 года) обменный курс швейцарского франка (валюта, в которой выражается приблизительно 88 процентов обязательств ВМО) к доллару США существенно понизился (с 2,59 до 1,90 швейцарского франка за 1 долл. США). Предполагается, что расходы в долларах США на покрытие обязательств (выраженных в швейцарских франках) по окладам сотрудников, надбавкам и приобретению товаров и услуг по контрактам увеличатся на 36 процентов. В связи с этим Исполнительный комитет рассмотрел и утвердил дополнительные сметы на общую сумму 4 811 500 долл. США на 1986 год.

125. На той же сессии были рассмотрены предложения Генерального секретаря ВМО по поводу программы и бюджета на 1987 год. Предложенные суммы, составляющие в общей сложности 19 198 600 долл. США, были рассчитаны в октябре 1985 года в соответствии с тогдашним обменным курсом (2,19 швейцарского франка = 1 долл. США) и поэтому требовался их пересмотр в сторону повышения с целью отражения неблагоприятного колебания обменных курсов. Исполнительный комитет утвердил бюджет на 1987 год в размере 21 112 500 долл. США на основе окладов, обменных курсов и индексов стоимости жизни по состоянию на 1 июня 1986 года.

126. Утвержденный бюджет на 1986 год вместе с дополнительными сметами превышает утвержденный бюджет на 1987 год на 1 797 400 долл. США. Сумма в 1 547 400 долл. США из этого объема средств связана с изменениями в программах, обусловленными тем, что 1987 год является последним годом четырехлетнего периода, в котором на сессии Конгресса (Женева, май 1987 года) будет принято решение по поводу новых программы и бюджета. Остальные 250 000 долл. США были утверждены в качестве минимальной суммы, которую в рамках регулярного бюджета необходимо выделить в качестве взноса в Фонд технического сотрудничества.

127. Было подтверждено, что фактические расходы на 1984 и 1985 годы, а также предполагаемые расходы на 1986 год и утвержденный бюджет на 1987 год останутся в финансовых пределах, установленных девятым Всемирным метеорологическим конгрессом на текущий период 1984-1987 годов.

128. В приведенной ниже таблице содержится краткая информация о бюджетах ВМО на 1985, 1986 и 1987 годы.

Раздел	Название	Утвержденный бюджет на 1985 год <u>a/</u>	Утвержденный бюджет и до-полнительные сметы на 1986 год	Утвержденный бюджет на 1987 год
1.	Директивные органы	478 400	756 200	928 000
2.	Административное управление	892 900	1 035 600	1 016 500
3.	Научно-технические программы	10 445 900	11 669 000	10 203 100
4.	Техническое сотрудничество	209 400	489 200	243 900
5.	Помощь по программам	3 865 300	4 502 400	4 537 100
6.	Администрация	3 117 900	3 938 300 <u>b/</u>	3 707 000
7.	Прочие бюджетные статьи	470 200	519 200	476 900
	Итого	<u>19 480 000</u>	<u>22 909 900</u>	<u>21 112 500</u>

a/ Фактические расходы за 1985 год в размере 17 747 084 долл. США, включая 1 384 491 долл. США в виде неоплаченных обязательств.

b/ Помимо этого, в 1985-1986 годах было выделено 70 370 долл. США на текущее обслуживание и непредвиденный ремонт здания штаб-квартиры ВМО в Женеве.

I. Международная морская организация

	<u>В долл. США</u>
Валовой бюджет на 1986-1987 годы	30 059 000
Утвержденный валовой бюджет за 1984-1985 годы	<u>24 442 000</u>
Увеличение	5 617 000
	23,0 процента

129. Члены Консультативного комитета встретились с представителем Международной морской организации с тем, чтобы обсудить бюджет на 1986-1987 годы и связанные с этим вопросы.

/...

1. Регулярный бюджет за 1984–1985 годы

130. Расходы по регулярному бюджету за двухгодичный период 1984–1985 годов составили 22,43 млн. долл. США, что на 2,01 млн. долл. США меньше утвержденных ассигнований в размере 24,44 млн. долл. США. Основной причиной экономии явилось снижение в течение двухгодичного периода курса фунта стерлингов по отношению к доллару Соединенных Штатов. Фактический средний курс в 1984 году составлял приблизительно на 19 центов меньше, чем тот курс, который был принят для бюджетных расчетов, а в 1985 году – на 2 цента меньше бюджетных предположений. Удалось добиться чистой экономии и по другим статьям, включая экономию за счет дифференцированного набора на вакантные должности.

131. Кроме того, различные поступления за двухгодичный период составили на 1,5 млн. долл. США больше, чем первоначально предполагалось, что объясняется главным образом большими суммами, которые имелись для капиталовложений в результате переноса части излишка наличности 1983 года, а также экономии, достигнутой в 1984 году. Однако эти поступления были частично погашены невыплаченными взносами за двухгодичный период, которые составили немногим менее 1 млн. долл. США.

132. Общий излишек наличных средств, образовавшийся таким образом в период 1984–1985 годов, составил 2,48 млн. долл. США. Остаток излишка наличных средств за предыдущие финансовые периоды составил 3,47 млн. долл. США (оставшиеся средства в основном возвращались государствам-членам посредством сокращения установленных взносов в 1983, 1984 и 1985 годах приблизительно на 1 млн. долл. США в каждом году). В связи с предлагаемым бюджетом на 1986–1987 годы Генеральный секретарь предложил вернуть государствам-членам дополнительные 3 млн. долл. США из имеющегося излишка наличных средств посредством сокращения установленных взносов в течение двухгодичного периода 1986–1987 годов, и это предложение было утверждено Ассамблеей. Решение относительно оставшейся части имеющегося излишка наличных средств, общая сумма которого была неизвестна в период утверждения бюджета на 1986–1987 годы, будет принято Советом ИМО позднее в текущем году.

2. Регулярный бюджет на 1986–1987 годы

133. Расходы по регулярному бюджету ИМО в основном ограничены расходами на межправительственные совещания, проходящие в штаб-квартире, расходами на сотрудников секретариата и содержание помещений штаб-квартиры. Вся деятельность ИМО по техническому сотрудничеству финансируется из внебюджетных средств.

134. Предложения Генерального секретаря относительно бюджета на текущий двухгодичный период отражали программу работы и расписание заседаний, утвержденные государствами-членами. В частности, эти предложения учитывали основную резолюцию, принятую на двенадцатой сессии Ассамблеи ИМО в 1981 году [A.500(XII)], в которой излагались задачи этой организации на 80-е годы.

135. Предложения по бюджету были утверждены Советом ИМО и четырнадцатой сессией Ассамблеи ИМО. Общая сумма утвержденных ассигнований и соответствующая сумма взносов приведены в нижеследующей таблице наряду с сопоставимыми показателями в отношении ассигнований и взносов за 1984–1985 годы.

/...

Раздел	1984-1985 годы	1986-1987 годы (В долл. США)	Увеличение
I Заседания и путевые расходы	2 142 200	2 252 800	5,2
II Персонал	14 234 500	18 630 300	30,9
III Общие службы	7 113 700	8 111 900	14,0
IV Издательская деятельность и общественная информация	26 200	29 700	13,4
V Прочие бюджетные ассигнования	<u>925 400</u>	<u>1 034 300</u>	<u>11,8</u>
Общая сумма предполагаемых расходов	24 442 000	30 059 000	23,0
<u>За вычетом</u> Предполагаемых прочих поступлений	1 434 000	2 194 000	53,0
<u>За вычетом</u> Отчисления из излишка наличных средств	2 221 721	3 000 000	35,0
<u>За вычетом</u> Перевода средств из Фонда типографских работ	—	<u>282 000</u>	—
Взносы членов	<u>20 786 279</u>	<u>24 583 000</u>	<u>18,3</u>

136. 23-процентное увеличение ассигнований на период 1986-1987 годов по сравнению с периодом 1984-1985 годов объясняется следующими причинами:

процентах	В долл. США	В
АССИГНОВАНИЯ на 1984-1985 ГОДЫ	24 442 000	
Изменение объема затрат	4 507 000	18,4
Изменение объема работы	699 000	2,9
Колебания валютных курсов	<u>411 000</u>	<u>1,7</u>
АССИГНОВАНИЯ на 1986-1987 ГОДЫ	<u>30 059 000</u>	<u>23,0</u>

137. Как правило, основным элементом факторов стоимости является влияние инфляции. По оценкам, она составляет 5 процентов в год по большинству статей расходов, хотя по некоторым статьям могут наблюдаться отклонения от этой цифры. В частности, в результате обследования окладов категории общего обслуживания в Лондоне за 1984 год, проведенного Комиссией по международной гражданской службе (КМГС), после которого оклады категории общего обслуживания увеличились на 16 процентов, произошло намного большее увеличение расходов, чем в среднем по этой статье по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. Следует отметить, что

/...

увеличение, предложенное КМГС, было связано с тем фактом, что промежуточные коррективы окладов категории общего обслуживания основывались на изменениях индекса розничных цен, который в Соединенном Королевстве в течение предыдущего пятилетнего периода отставал от изменений индекса среднего заработка. Новый метод промежуточных коррективов, рекомендованный Комиссией и утвержденный Советом ИМО, основывается на средней величине этих двух индексов и призван предупредить появление подобных проблем в будущем.

138. Основная часть роста расходов на 2,9 процента в силу увеличения объема работы связана с расширением языкового обслуживания в ИМО. Решением руководящих органов ИМО испанский язык с 1 января 1986 года стал рабочим языком этой организации, и для того чтобы выполнить это решение, расширенная секция испанских переводов и вспомогательные службы были доведены до уровня секции французских переводов. Кроме того, на второй год двухгодичного периода предусматривается небольшое увеличение по весьма небольшим секциям арабских и китайских переводов этой организации. Тем не менее приблизительно одну треть общих расходов, связанных с этим расширением языкового обслуживания, удалось покрыть с помощью чистой экономии в связи с изменением объема работы, достигнутой по другим статьям бюджета.

139. И последней причиной увеличения ассигнований по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом является фактор обменного курса. Средняя величина обменного курса, принятого для расчетов 1984–1985 годов, составляла 1,425 долл. США, а курс, принятый на 1986–1987 годы, составил 1,44 долл. США. Следует отметить, что, как обычно, Ассамблея уполномочила Совет ИМО рассмотреть возможность пересмотра обменного курса, который предполагается использовать для определения ассигнований на второй год двухгодичного периода с учетом изменений валютного курса в течение первого года двухгодичного периода.

3. Персонал

140. В предлагаемый бюджет на 1986–1987 годы включены ассигнования на 13 дополнительных должностей (семь должностей категории специалистов и шесть должностей категории общего обслуживания), финансируемых из средств регулярного бюджета. Все эти должности являются следствием расширения языкового обслуживания в этой организации. Следует отметить, что персонал отдела технического сотрудничества ИМО (кроме пяти младших сотрудников по программам категории общего обслуживания) и персонал административного отдела, занимающийся вопросами технического сотрудничества, финансируются не из регулярного бюджета, а за счет вспомогательных поступлений. Кроме того, ряд сотрудников со среднесрочными контрактами, занимающихся типографской работой, финансируются из средств Фонда типографских работ.

4. Техническое сотрудничество

141. Консультативный комитет был информирован о том, что в июле 1986 года первые выпускники Всемирного морского университета, который является одним из важнейших направлений деятельности ИМО, получили степени магистра наук. Курсы рассчитаны на два года и предназначены для выпускников высших учебных заведений. С учетом учащихся, которые проходят обучение в настоящее время, эти курсы охватили примерно 303 человека из 80 развивающихся стран. Общая сумма бюджета университета, утвержденная на 1986 год, составляет немногим более 4,3 млн. долл. США, причем расходы полностью покрываются за счет добровольных фондов. Одной из основных задач по-прежнему является мобилизация необходимых для деятельности университета средств.

J. Всемирная организация интеллектуальной собственности

	<u>В швейцарских франках</u>	<u>В долл. США</u> а/
Бюджет расходов на 1986–1987 годы	98 846 000	47 294 737
Бюджет расходов на 1984–1985 годы	<u>86 752 000</u>	<u>41 508 134</u>
Увеличение	12 094 000	5 786 603
		13,9 процента

а/ По курсу 2,09 швейцарского франка за 1 доллар США.

142. Консультативный комитет обсудил программу и бюджет ВОИС на 1986–1987 годы с представителями Генерального директора этой организации.

143. Компетентные руководящие органы ВОИС 11/ приняли систему бюджетов на двухгодичные периоды, начинающиеся в четные годы, в соответствии с практикой Организации Объединенных Наций и нескольких организаций системы Организации Объединенных Наций. Первый бюджет на двухгодичный период был составлен на 1980–1981 годы.

144. Бюджеты ВОИС отражают тот факт, что эта организация также является объединением отдельных Союзов. Поэтому бюджеты ВОИС фактически носят двойственный характер. С одной стороны, они охватывают бюджет Конференции ВОИС и сметы расходов, общие для всех Союзов, и, с другой стороны, бюджеты самих Союзов, находящихся в ведении ВОИС.

145. В программно-бюджетном документе ВОИС на 1986–1987 годы отдельно рассматриваются "программные союзы" и "регистрационные союзы" в связи с фундаментальными различиями в характере их деятельности и источниках поступлений.

146. В отношении Программных союзов (Парижский, Бернский, Международной патентной классификации (МПК), Ниццкий, Локарнский и Венский) услуги Международного бюро (т.е. секретариата) ВОИС оказываются главным образом в отношении государственных органов государств-членов. Программные мероприятия финансируются за счет взносов государств-членов Программных союзов (а также такими государствами-членами ВОИС, которые не являются членами какого-либо Союза), и государства-члены осуществляют полный контроль над этими мероприятиями.

147. Для Регистрационных союзов (союзов Договора о патентной кооперации (ДПК) Мадридского и Гаагского союзов) услуги, оказываемые Международным бюро, в первую очередь касаются правообладателей, главным образом частных лиц, промышленной

/...

собственности (патенты, товарные знаки, промышленные образцы и т.д.). Эти правообладатели выплачивают пошлины за оказываемые Международным бюро услуги по международной регистрации и по оформлению международной заявки на выдачу патентов. Консультативный комитет был информирован о том, что объем регистрационной деятельности зависит непосредственно от потребностей потребителя. Бюджеты ДПС, Мадридского и Гаагского союзов должны поэтому всегда носить в определенной степени ориентировочный характер.

148. Программно-бюджетный документ представлен с разбивкой по программной деятельности, регистрационной деятельности и руководящим органам, деятельности, связанной с персоналом и вспомогательной деятельности; в нем показаны расходы по статьям, связанным с каждым видом деятельности. В нем также подробно приводится доля Союзов, заинтересованных в финансировании общих для двух или более Союзов расходов. Далее, Союз по охране новых разновидностей растений (СЗНР), имеющий свои собственные руководящие органы 12/, вносит согласованную сумму в счет покрытия общих расходов. Дополнительными источниками доходов являются доходы от аренды помещений ВОИС, доходы от публикаций и прочие поступления.

1. Программные союзы: программа и бюджет на 1986-1987 годы

149. В нижеприведенной таблице даются изменения по программе и в объеме расходов для Программных союзов с периода 1984-1985 годов по период с 1986 по 1987 годы:

	<u>В тыс. швейцарских франков</u>	<u>Изменения в процентах</u>
Бюджет 1984-1985 годов	42 106	-
Изменения в объеме программ (по уровню расходов 1984-1985 годов)	305	0,7
Изменения в объеме расходов	4 741	11,3
Бюджет 1986-1987 годов	47 152	12,0

150. Как видно из вышеприведенной таблицы, общий объем расходов по бюджету Программных союзов на 1986-1987 годы составляет 47 152 000 швейцарских франков, что на 5 046 000 швейцарских франков, или 12,0 процента, больше объема бюджета на 1984-1985 годы.

151. В бюджетном документе дан полный анализ каждой статьи расходов и причин изменений в объеме программы и в объеме расходов. Изменение в объеме расходов отражает уровень инфляции в 1986 и 1987 годах по оценке организаций системы Организации Объединенных Наций в Женеве. Консультативный комитет был информирован о том, что путем преднамеренной экономии средств увеличение расходов компенсировалось в ряде областей (конференции, консультанты, типографские работы, аренда помещения, эксплуатация помещения, связь и другие общие оперативные расходы, материально-техническое обеспечение и приобретение мебели и оборудования).

/...

152. В проекте программы и бюджета на двухгодичный период 1986–1987 годов изменения в объеме программы составили минус 107 000 швейцарских франков или, соответственно, минус 0,3 процента, и изменения в объеме расходов составили 5 129 000 швейцарских франков, или, соответственно, 12,2 процента. Однако руководящие органы ВОИС приняли решение выделить дополнительные ассигнования в размере 388 000 швейцарских франков по статье PRG.01 (сотрудничество в целях развития с развивающимися странами), которые должны быть покрыты за счет соответствующей экономии расходов. Кроме того, был одобрен бюджет в объеме 24 000 швейцарских франков для Венского союза, нового Программного союза, конвенция которого вступила в силу вслед за началом подготовки проекта программы и бюджета на двухгодичный период 1986–1987 годов. Эти изменения отражены в данных, приведенных в пункте 149 выше.

2. Регистрационные союзы: программа и бюджет на 1986–1987 годы

153. В нижеприведенной таблице даются изменения в объеме программы и в объеме расходов для Регистрационных союзов: с периода 1984–1985 годов по период с 1986 по 1987 годы:

	<u>В тыс. швейцарских франков</u>	<u>Изменения в процентах</u>
Бюджет 1984–1985 годов (скорректированный) 13/	43 721	-
Изменения в объеме программы (по ставкам 1984–1985 годов)	2 608	6,0
Изменения в объеме расходов	4 339	9,9
Бюджет 1986–1987 годов	50 668	15,9

154. Как показано выше, общий объем расходов по бюджету Регистрационных союзов на 1986–1987 годы составляет 50 668 000 швейцарских франков, что на 6 947 000 швейцарских франков, или 15,9 процента, больше бюджета на 1984–1985 годы.

155. Изменения в объеме программы на 6,0 процента произошли вследствие увеличения объема международных заявок ДПК, регистрации международных товарных знаков и их возобновления, а также выплат за промышленные образцы (см. пункт 157 ниже).

156. В бюджетном документе по каждой статье расходов приводится полный анализ причин изменений в объеме расходов. Консультативный комитет был информирован о том, что в результате намеренных усилий по обеспечению экономии увеличение расходов было покрыто в ряде областей (командировки, поездки представителей третьих сторон, конференции, типографские расходы, прочие услуги по контрактам, наем помещений, эксплуатация помещений, аренда и эксплуатация оборудования и мебели, связь и другие общие оперативные расходы, материально-техническое обеспечение и приобретение мебели и оборудования).

/...

3. Персонал

157. На 1986 год утверждено 277 постов и 280 постов – на 1987 год, что представляет собой чистое увеличение на 11,5 штатных единиц по сравнению с уровнем 268,5 единиц, одобренным в скорректированном бюджете на 1984–85 годы. Чистое увеличение произошло вследствие открытия семи с половиной новых должностей, которые необходимы в связи с ожидаемым увеличением на 22,4 процента числа международных заявок, подаваемых в соответствии с ДПК, двух новых должностей, необходимых для работы в связи с ожидаемым увеличением на 8 процентов числа регистраций международных торговых марок и возобновлений в рамках Мадридского соглашения, одного нового поста для осуществления работы в связи с ожидаемым увеличением на 32,0 процента численности международных депозитов на цели промышленного проектирования в рамках Акта Гаагского соглашения 1960 года и одного нового поста директора, Бюро по сотрудничеству в целях развития и внешних сношений для арабских стран.

К. Международный фонд сельскохозяйственного развития

	<u>В долл. США</u>
Бюджет на 1986 год	29 005 000 <u>a/</u>
Бюджет на 1985 год	26 605 000 <u>b/</u>
Увеличение	2 400 000 9,0 процента

a/ На основе обменного курса 1 700 итальянских лир за один долл. США.

b/ На основе обменного курса 1 600 итальянских лир за один долл. США.

158. Консультативный комитет обсудил программу и бюджет МФСР на 1986 год с представителем этой организации.

159. Программа работы и бюджет на 1986 год были утверждены Советом управляющих в декабре 1985 года. Ввиду того, что предлагаемый бюджет на 1987 год будет рассматриваться Советом управляющих лишь в декабре 1986 года, нижеприведенная информация ограничивается 1985 и 1986 годами.

160. Утвержденный Советом управляющих бюджет на 1985 год составляет 26 605 000 долл. США, включая резервный фонд в размере 400 000 долл. США. В приводимой ниже таблице проводится сопоставление фактических расходов за 1985 год с ассигнованиями по каждой статье расходов.

/...

Утвержденный бюджет на 1985 год и фактические расходы

(В тыс. долл. США)

	<u>Утвержденные бюджетные ассигнования</u>	<u>Фактические расходы</u>	<u>Экономия</u>
Заседания Совета управляющих и Правления	1 150	1 109	41
Расходы по персоналу	10 265	8 275	1 990
Расходы на служебные командировки	1 312	1 069	243
Расходы по программам -			
Разработка новых программ	4 570	3 332	1 238
Осуществление утвержденных проектов	5 330	3 813	1 517
Административные расходы	3 008	2 892	116
Содействие комитетам Организации Объединенных Наций	70	70	-
Заседания в целях финансирования ресурсов МФСР	100	109	(9)
Расходы на новое здание штаб- квартиры	400	-	400
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	26 205	20 669	5 536
Резервный фонд	400		400
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	26 605		5 936

161. Общая чистая экономия за этот год составила 5 936 000 долл. США, которая была получена за счет следующего:

В долл. США

- а) колебание курса доллара США, который в течение первых восьми месяцев значительно повысился по сравнению с использовавшимся в бюджетных расчетах курсом в 1 600 итальянских лир за 1 долл. США, а затем в сентябре начал быстро падать, но тем не менее составил в среднем за год 1 900 итальянских лир за 1 долл. США

1 536 000

/...

В долл. США

b)	сокращение объема работ по Программе, что частично объясняется меньшим количеством осуществлявшихся мероприятий из-за существующего положения с ресурсами, а также более низкими расходами на отдельные мероприятия по сравнению с предусматривавшимися по бюджету расходами	2 755 000
c)	экономия по статье расходов по персоналу ввиду того, что в течение части года ряд должностей оставались вакантными	690 000
d)	прочие статьи (включая резервный фонд в сумме 400 000 долл. США), по которым не производилось расходования средств	<u>955 000</u>
	Итого:	<u><u>5 936 000</u></u>

162. Административный бюджет на 1986 год был утвержден в размере 29 005 000 долл. США. В приводимой ниже таблице проводится сопоставление бюджетов на 1985 год и 1986 годы по статьям расходов:

Сопоставление бюджетов на 1985 и 1986 годы
 (в тыс. долл. США)

	<u>Бюджет на</u> <u>1985 год</u>	<u>Бюджет на</u> <u>1986 год</u>	<u>Увеличение/</u> <u>уменьшение</u>
1. Совет управляющих	351	403	52
2. Правление	799	847	48
3. Расходы по персоналу	10 265	10 957	692
4. Расходы на служебные командировки	1 312	1 384	72
5. Административные расходы	3 008	3 452	444
6. Содействие комитетам Организации Объединенных Наций	70	72	2
7. Расходы по программам			
- Разработка новых программ	4 570	3 595	(975)
- Осуществление утвержденных проектов	5 330	6 100	770
8. Заседания в целях финансирования ресурсов МФСР	100	295	195

/...

	<u>Бюджет на 1985 год</u>	<u>Бюджет на 1986 год</u>	<u>Увеличение/ уменьшение</u>
9. Расходы на новое здание штаб-квартиры	<u>400</u>	<u>400</u>	<u>-</u>
	<u>26 205</u>	<u>27 505</u>	<u>1 300</u>
10. Резервный фонд	<u>400</u>	<u>1 500</u>	<u>1 100</u>
Итого	<u>26 605</u>	<u>29 005</u>	<u>2 400</u>

163. Как видно из вышеприведенной таблицы, бюджет на 1986 год, включая резервный фонд, представляет собой увеличение на 2 400 000 долл. США, или 9,0 процента, по сравнению с общим объемом бюджета на 1985 год. Без учета резервного фонда общий бюджет на 1986 год в размере 27 505 000 долл. США на 1,3 млн. долл. США превышает общий бюджет 1985 года. После учета того, что бюджет 1986 года рассчитывался на основе обменного курса 1 700 лир за один долл. США, тогда как бюджет 1985 года рассчитывался на основе обменного курса 1 600 лир за один долл. США, эта сумма представляет собой 5-процентное увеличение. Представители МФСР информировали Комитет, что без учета этого фактора чистое уменьшение в реальном выражении составило 3 процента, что объясняется необходимым сокращением в разработке новых проектов в результате нехватки ресурсов.

164. Как показано в таблице после пункта 162 выше, смета на 1986 год для ежегодной сессии Совета управляющих составляет 403 000 долл. США, что представляет собой увеличение на 52 000 долл. США по сравнению с 1985 годом. Как и в предыдущие годы сюда входят оклады, путевые расходы и суточные устных переводчиков, письменных переводчиков и другого временного вспомогательного персонала. Сюда же включены расходы на связь, обеспечение безопасности, печатные работы и поставки.

165. Смета расходов в размере 847 000 долл. США для трех сессий Правления включает расходы, аналогичные описанным расходам для Совета управляющих. Она включает также путевые расходы и суточные директоров-исполнителей. Как показано выше, смета на 1986 год представляет собой увеличение на 48 000 долл. США по сравнению с ассигнованиями на 1985 год.

166. Расходы по персоналу на 1986 год оцениваются в 10 957 000 долл. США, что на 692 000 долл. США превышает расходы по смете 1985 года. Это главным образом объясняется созданием девяти новых должностей (четыре должности категории специалистов и пяти - категории общего обслуживания), которые были испрашены в 1984 году, но создание которых откладывалось из-за положения с ресурсами. С учетом этих новых должностей общее число утвержденных должностей составит 190 (84 должности категории специалистов и 106 - категории общего обслуживания).

167. Объем расходов на 1986 год по статье расходов на служебные командировки в размере 1 384 000 долл. США представляет собой увеличение на 5 процентов по сравнению с общей суммой в 1 312 000 долл. США, выделенной в 1985 году. Увеличение на сумму 2 000 долл. США произошло также по статье расходов на "содействие комитетам Организации Объединенных Наций" на 1986 год в размере 72 000 долл. США.

/...

Эта сумма включает в себя взносы на нужды "Development Forum", Консультативного комитета по административным вопросам, Комиссии по международной гражданской службе и Административного комитета по координации (Подкомитета по проблемам питания).

168. Объем расходов на 1986 год по статье административных расходов составляет 3 452 000 долл. США, что на 444 000 долл. США превышает общую сумму, выделенную в 1985 году. Эта статья включает в себя расходы на различные договорные услуги специалистов, канцелярские услуги, печатные работы, поставки, а также расходы, связанные с использованием ЭВМ и оборудования по электронной обработке текстов. По словам представителя МФСР, большая часть этих расходов исчисляется на основе курса итальянской лиры и поэтому подвержена воздействию инфляции и изменений обменных курсов. Консультативному комитету сообщили также, что необходимо было увеличить расходы в отношении тех услуг специалистов, которые исчисляются на основе курса доллара США. По мнению представителя МФСР, общая сумма расходов в размере 3 452 000 долл. США по статье административных расходов является абсолютно минимальной суммой и не позволяет осуществить какую-либо модернизацию или расширение работ в связи с мероприятиями МФСР в области использования ЭВМ и автоматизации.

169. Общий объем расходов на 1986 год по статье расходов по программам составляет 9 695 000 долл. США и включает в себя расходы по разработке новых программ (3 595 000 долл. США) и осуществлению утвержденных проектов (6 100 000 долл. США). Расходы по статье расходов по программам представляют собой выплаты сотрудничающим организациям и консультантам за услуги в отношении проектов, начатых по инициативе МФСР; специальные миссии по программированию; руководство в области освоения займов и субсидий; и миссии по контролю и оценке. Оплата услуг сотрудничающих учреждений производится на основе возмещения дополнительных расходов. Когда в определении, подготовке и оценке проектов, а также в руководстве и контроле в отношении их осуществления участвуют сотрудники МФСР, то соответствующие расходы, в том числе путевые расходы, включаются не в эту статью бюджета, а в статьи расходов по персоналу и расходов на служебные командировки. Общая сумма расходов в 1986 году (9 695 000 долл. США) на 205 000 долл. США меньше, чем общая сумма расходов в 1985 году, которая составляла 9 900 000 долл. США. Как показано в вышеприведенной таблице, это является чистым уменьшением, которое включает в себя уменьшение в размере 975 000 долл. США на разработку новых программ и увеличение в размере 770 000 долл. США на осуществление утвержденных проектов.

170. Статья расходов на новое здание штаб-квартиры в бюджете на 1986 год предусматривает расходы на сумму 400 000 долл. США. Эта сумма предназначена для покрытия издержек освоения нового помещения, которые будут иметь место, когда МФСР займет новое здание штаб-квартиры, которое должно предоставить правительство Италии.

171. Из вышеприведенной таблицы можно видеть, что общий объем резервного фонда на 1986 год составляет 1 500 000 долл. США, что на 1 100 000 долл. США превышает сумму 1985 года. Консультативный комитет понимает, что увеличение объема резервного фонда было необходимо в то время, когда курс доллара США постоянно снижался, для покрытия любых дополнительных расходов, которые могут возникнуть в результате падения курса итальянской лиры по отношению к доллару США ниже курса 1 700 лир за один долл. США, на основе которого рассчитывался настоящий бюджет. Консультативный

комитет понимает также, что при согласовании второго пополнения средств Фонда объем расходов на мероприятия по разработке проектов возможно необходимо будет увеличить по сравнению с объемами, намеченными в бюджете на 1986 год, и это может также потребовать перевода средств из резервного фонда.

172. В этом случае к Правлению будет обращена просьба утвердить ассигнования, общая сумма которых не должна превышать 900 000 долл. США, из резервного фонда для соответствующих статей бюджета. Тем не менее любое использование резервного фонда, будь то для дополнительных потребностей по обеспечению программ или для покрытия разницы обменного курса, должно будет утверждаться Правлением.

L. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Предполагаемый чистый регулярный бюджет на 1986–1987 годы – 112 706 804 долл. США a/

a/ До 1986 года ЮНИДО входила в Организацию Объединенных Наций.

173. Консультативный комитет обсудил с представителями Генерального директора ЮНИДО утвержденную программу и бюджет ЮНИДО на 1986–1987 годы и связанные с этим вопросы.

1. История вопроса о преобразовании ЮНИДО в специализированное учреждение

174. В Лимской декларации и Плате действий по промышленному развитию и сотрудничеству, принятым на второй Генеральной конференции ЮНИДО в марте 1975 года, Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций было рекомендовано преобразовать ЮНИДО в специализированное учреждение.

175. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций одобрила Лимскую декларацию на своей седьмой специальной сессии (резолюция 3362 (S-VII) от 19 сентября 1975 года) и постановила учредить межправительственный комитет полного состава с включением в него государств, участвовавших во второй Генеральной конференции, который должен был собраться в Вене для разработки устава Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как специализированного учреждения; этот устав должен был быть представлен конференции полномочных представителей, которая должна была быть созвана Генеральным секретарем в последнем квартале 1976 года. Комитет не сумел завершить свою работу в срок, с тем чтобы созвать Конференцию полномочных представителей в 1976 году, и Генеральная Ассамблея (в резолюции 31/161 от 21 декабря 1976 года) продлила мандат Комитета и призвала его ускорить свою работу, с тем чтобы эта Конференция могла бы быть созвана во второй половине 1977 года. На своей тридцать второй сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 32/167 от 19 декабря 1977 года постановила созвать Конференцию полномочных представителей по учреждению ЮНИДО в качестве специализированного учреждения. Первая сессия этой Конференции проходила в 1978 году в Нью-Йорке, а вторая сессия – в 1979 году в Вене. 8 апреля 1979 года Конференция утвердила Устав ЮНИДО. В соответствии со статьей 25.1 Устава настоящий Устав вступает в силу, когда по меньшей мере 80 государств, сдавшие на хранение ратификационные грамоты, документы о принятии или об одобрении, уведомят Генерального секретаря о том, что

они договорились, что настоящий Устав вступает в силу. Это условие было выполнено после однодневного совещания, созванного Генеральным секретарем в мае 1985 года. Настоящий Устав вступил в силу 21 июня 1985 года, и первая Генеральная конференция ЮНИДО в новом качестве была созвана 12 августа 1985 года в Вене.

2. Деятельность директивных органов ЮНИДО в новом качестве

176. Работа первой сессии Генеральной конференции велась в два этапа: на первом этапе Конференция утвердила свои правила процедуры, избрала членов в Совет по промышленному развитию и Комитет по программным и бюджетным вопросам и приняла рекомендацию Совета по промышленному развитию о назначении Генерального директора ЮНИДО.

177. На втором этапе своей первой сессии, действуя в соответствии с рекомендациями Совета по промышленному развитию и своего Комитета по программным и бюджетным вопросам, Генеральная конференция установила шкалу взносов государств-членов на 1986, 1987 и 1988 годы, опираясь при этом на шкалу, которая совсем недавно была утверждена Генеральной Ассамблеей по состоянию на 1 января 1986 года. Кроме того, Генеральная конференция:

- a) утвердила программу работы для ЮНИДО, а также соответствующий регулярный и оперативный бюджеты на 1986-1987 годы;
- b) утвердила сроки и условия назначения Генерального директора;
- c) постановила учредить Фонд оборотных средств на 1986-1987 год в объеме 9 млн. долл. США, из них 6 млн. долл. США выплачиваются в 1986 году, а остальные 3 млн. долл. США в 1987 году, если положение того потребует, по мнению Генерального директора и с одобрения Совета по промышленному развитию по рекомендации Комитета по программным и бюджетным вопросам;
- d) постановила назначить старшего председателя Ревизионного управления Бельгии на должность внешнего ревизора ЮНИДО на срок в два года, начинающийся 1 июля 1986 года;
- e) уполномочила Генерального директора вступать в соответствующие соглашения с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Администратором ПРООН в отношении перевода средств;
- f) просила Генерального директора заключить соглашение с Генеральным директором МОТ, признающее юрисдикцию Административного трибунала МОТ в отношении жалоб о предполагаемом несоблюдении сроков назначения или положений и правил о персонале;
- g) просила Генерального директора заключить с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций соглашение, распространяющее юрисдикцию Административного трибунала Организации Объединенных Наций на ЮНИДО в отношении апелляций о предполагаемых случаях несоблюдения положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций;
- h) приняла положения Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, просила Генерального директора подать заявление о принятии ЮНИДО в члены Фонда с 1 января 1986 года и учредить Пенсионный комитет персонала ЮНИДО;

- i) одобрила соглашение об отношениях с Организацией Объединенных Наций;
- j) уполномочила Генерального директора заключить соглашение с ПРООН;
- к) издала принципы отношений ЮНИДО с межправительственными, неправительственными и другими организациями.

На основе этих решений Генеральной конференции 1 января 1986 года ЮНИДО была учреждена в качестве специализированного учреждения в рамках общей системы Организации Объединенных Наций.

178. На втором этапе своей первой сессии Совет по промышленному развитию, в частности, постановил также:

- а) принять от имени ЮНИДО начиная с 1 января 1986 года Статут Объединенной инспекционной группы;
- б) принять начиная с 1 января 1986 года Статут Комиссии по международной гражданской службе для ЮНИДО;
- в) рекомендовать для рассмотрения и вынесения рекомендации Экономическому и Социальному Совету предложенный текст приложения к Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений в отношении ЮНИДО.

179. В соответствии со статьей 26 Устава, правила и положения, регулирующие деятельность организации, учрежденной резолюцией 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, регулируют деятельность организации и ее органов до тех пор, пока последняя не примет новых положений. Поэтому, до утверждения Генеральной конференцией финансовых положений и положений о персонале для ЮНИДО, в отношении ЮНИДО будут применяться эти положения Организации Объединенных Наций.

3. Осуществление решений директивных органов ЮНИДО

180. Впоследствии, по просьбе Совета по промышленному развитию и Генеральной конференции, был принят ряд мер:

- а) 6 марта 1986 года Совет управляющих МОТ одобрил решение о признании юрисдикции Трибунала для ЮНИДО начиная с 1 января 1986 года;
- б) 7 февраля 1986 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций подписал соглашение между Организацией Объединенных Наций и ЮНИДО, касающееся юрисдикции Административного трибунала Организации Объединенных Наций в отношении дел ОПФПРООН, касающихся персонала ЮНИДО;
- в) 18 декабря 1985 года Генеральная Ассамблея на основе консенсуса приняла резолюцию, в которой, в соответствии с разделом IV, она постановила принять ЮНИДО в члены Объединенного пенсионного фонда персонала начиная с 1 января 1986 года;
- г) соглашение между Организацией Объединенных Наций и ЮНИДО было утверждено Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в ее резолюции 40/180, принятой 17 декабря 1985 года;

/...

е) 6 ноября 1985 года Генеральный директор информировал Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Исполнительного секретаря Объединенной инспекционной группы о том, что начиная с 1 января 1986 года ЮНИДО приняла Статут ОИГ;

ф) 25 ноября 1985 года Генеральный директор информировал Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Председателя Комиссии по международной гражданской службе о том, что начиная с 1 января 1986 года ЮНИДО приняла Статут КМГС.

181. В пункте 4 своей резолюции 34/96 от 13 декабря 1979 года о мероприятиях переходного периода, касающихся учреждения ЮНИДО в качестве специализированного учреждения, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций настоятельно призвала, чтобы всему персоналу Организации Объединенных Наций, работающему в существующей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, новое учреждение предоставило посты с сохранением приобретенных им прав и статуса по контракту. На своей первой сессии Генеральная конференция ЮНИДО предложила Генеральному директору должным образом учесть этот пункт. Соответственно, в ноябре 1985 года Генеральный директор и Генеральный секретарь подписали соглашение о переводе, командировании и временном прикреплении персонала; настоящее соглашение обеспечило эффективное сохранение приобретенных прав и статуса по контракту персонала ЮНИДО. К концу года сотрудники на всех уровнях получили и приняли предложения о назначении на должности в ЮНИДО. Специальные положения были предусмотрены для сотрудников по обслуживанию конференций, поскольку изучается возможность создания общей службы по обслуживанию конференций для всех организаций, находящихся в Вене.

182. На своей первой сессии Генеральная конференция утвердила бюджет (брутто) по программам на 1986-1987 годы в объеме 154 752 547 долл. США. Ниже в таблице приводятся общие ресурсы по программам, утвержденные на 1986-1987 год:

	(в долл. США)
Директивные органы	2 612 294
Исполнительное руководство	1 848 990
Координация политики	14 803 988
Промышленные исследования	15 071 239
Промышленные операции	34 263 789
Конференционное обслуживание	17 674 544
Администрация (включая общее обслуживание ВМЦ)	<u>47 041 059</u>
	133 315 903
Налогообложение персонала	<u>21 436 644</u>
	<u>154 752 547</u>

Помимо регулярного бюджета, Генеральная конференция ЮНИДО утвердила смету в размере 23 492 700 долл. США для оперативного бюджета ЮНИДО. Оперативный бюджет финансируется за счет добровольных взносов и таких иных поступлений, которые могут предусматриваться финансовыми положениями.

4. Процесс составления бюджета ЮНИДО

183. Процесс составления бюджета ЮНИДО описывается в статьях 13 и 14 Устава ЮНИДО. В статье 13 речь идет о составе бюджетов и различиях между "регулярным бюджетом", который охватывает расходы, покрываемые за счет начисленных взносов, и "оперативным бюджетом", который охватывает расходы, покрываемые за счет добровольных взносов. Регулярный бюджет предназначен для покрытия расходов на административную и исследовательскую деятельность, а также прочих регулярных расходов; кроме того, он может быть использован для финансирования мероприятий, которые ранее осуществлялись в рамках "Регулярной программы" технического сотрудничества, раздел 24 бюджета Организации Объединенных Наций - в размере 6 процентов от общего бюджета. Оперативный бюджет предназначен для покрытия расходов на техническую помощь и другие связанные с этим виды деятельности.

184. Решения по предложениям, связанным с расходами, не могут приниматься Генеральной конференцией без предварительного рассмотрения таких предложений Советом по промышленному развитию и Комитетом по программным и бюджетным вопросам; кроме того, если предложение не было включено в смету бюджета, оно может быть принято Генеральной конференцией большинством в две трети голосов всех членов ЮНИДО.

185. Процесс составления бюджета ЮНИДО предусматривает, что программа работы и регулярный и оперативный бюджеты должны рассматриваться совместно. Генеральный директор представляет свои предложения по программе работы и соответствующим бюджетным сметам Совету по промышленному развитию через Комитет по программным и бюджетным вопросам. Комитет рассматривает предложения и представляет свои рекомендации Совету; необходимо большинство в две трети голосов присутствующих и участвующих в голосовании членов. Затем Совет рассматривает предложения Генерального директора в свете рекомендаций Комитета и принимает программу работы с соответствующими регулярным и оперативным бюджетами для представления Генеральной конференции; для принятия этих предложений необходимо большинство в две трети голосов присутствующих и принимающих участие в голосовании членов.

186. Затем Генеральная конференция рассматривает программу работы и бюджеты в том виде, в каком они представлены Советом по промышленному развитию, а не Генеральным директором. Для принятия этих предложений необходимо большинство в две трети голосов присутствующих и участвующих в голосовании членов. Если Генеральная конференция пожелает внести поправки в программу работы или бюджеты, она должна направить предлагаемые поправки СПР и КПБВ и принять решение лишь после получения рекомендаций этих органов. Для принятия поправок Конференцией необходимо большинство в две трети голосов всех членов ЮНИДО. В состав Совета по промышленному развитию входит 53 члена, в состав Комитета по программным и бюджетным вопросам - 27. Места распределяются в соответствии с положениями статьи 9 (для СПР) и статьи 10 (для Комитета по программным и бюджетным вопросам).

187. Представители Генерального директора информировали Консультативный комитет, что еще слишком рано говорить о том, как этот процесс составления бюджета будет функционировать на практике, поскольку весь процесс нарушается жесткими сроками, так как преобразование необходимо завершить в период с начала августа по конец декабря. Как правило, совещание СПР по рассмотрению программы работы и соответствующих бюджетов проводится через два-три месяца после того, как Комитет по программным и бюджетным вопросам и Генеральная конференция проведут свои заседания пять-шесть месяцев спустя, что обеспечивает тем самым достаточно времени для тщательного обзора соответствующих документов до этих совещаний. Подготовка

бюджета секретариатом также ведется в течение приблизительно шести месяцев, так что Генеральный директор имеет возможность распространить свои предложения среди государств-членов за приблизительно два месяца до совещания Комитета по программным и бюджетным вопросам. В течение всего этого периода предусматриваются постоянные консультации с государствами-членами.

188. Для бюджета на 1986-1987 годы Генеральный директор должен был распространить предложения в течение нескольких недель после вступления на эту должность. Совещание Комитета по программным и бюджетным вопросам проходило 30 сентября-11 октября 1985 года, после чего почти сразу же было созвано совещание СПР, который провел второй этап своей первой сессии 4-15 ноября 1985 года. Затем состоялся второй этап первой сессии Генеральной конференции, 9-13 декабря 1985 года. При таких обстоятельствах процесс рассмотрения бюджета был далеко не идеальным. Тем не менее, благодаря консультациям с государствами-членами Генеральный директор сумел добиться утверждения Генеральной конференцией программы работы и бюджетных смет на 1986-1987 годы, хотя объемы ресурсов были значительно ниже тех, которые содержались в первоначальных предложениях, представленных Комитету.

189. При обзоре процесса рассмотрения программы работы и соответствующих бюджетов на 1986-1987 годы отмечаются две конкретные проблемные области: меры для компенсации негативных последствий валютных колебаний и учреждение Фонда оборотных средств.

190. Что касается валютных колебаний, то ЮНИДО предположило, что государства-члены не желают, чтобы в результате валютных колебаний произошло значительное увеличение или сокращение ресурсов, ассигнуемых на осуществление утвержденных программ. В ходе обсуждений в директивных органах ЮНИДО, последнее из которых состоялось на совещании Комитета по программным и бюджетным вопросам в мае 1986 года, государства-члены в целом согласились с этим предположением. Таким образом, расходы, связанные с возможным снижением валютного курса, берут на себя, в основном, государства-члены. Они делают это, утверждая бюджет, который включает положение с целью компенсации колебаний валютного курса, утверждая дополнительные сметы с целью увеличения ресурсов, при необходимости, разрешая использование Фонда оборотных средств для компенсации негативных изменений валютного курса или внося свои вклады в той валюте, которая необходима Организации. С другой стороны, если колебания валют приведут к наличию остатка по любым ассигнованиям на конец предусмотренного в финансовых положениях 12-месячного периода, остаток будет возвращен в течение 30 дней всем государствам-членам пропорционально начисленным взносам. Однако до возвращения соответствующей доли остатка любому из государств-членов, имеющему непогашенные финансовые обязательства перед организацией, эти обязательства зачисляются на счет.

191. В отношении своего первого бюджета ЮНИДО строго следовала практике Организации Объединенных Наций. Поэтому бюджет был составлен в долларах США, как и взносы государств-членов. Государства-члены с интересом отнеслись к предложению о применении ЮНИДО системы, соответствующей системе, принятой МАГАТЭ (см. раздел И ниже). Консультативный комитет был информирован о том, что решение по этому вопросу будет принято Генеральной конференцией на ее второй очередной сессии, когда будет утверждаться бюджет на 1988-1989 годы, на основе докладов, которые должны быть представлены СПР и Комитету по программным и бюджетным вопросам с анализом опыта МАГАТЭ и других организаций системы Организации Объединенных Наций. ЮНИДО проводит анализ своей собственной структуры расходов с целью определения доли расходов в долларах и другой валюте.

192. Бюджетные сметы, представленные Комитетом по программным и бюджетным вопросам и СПР, основывались на обменном курсе в 21,30 австрийских шиллингов за один доллар США. Во время утверждения бюджета Генеральной конференцией была проведена переоценка бюджета с использованием обменного курса в 17,70 австрийских шиллингов за один доллар (обменный курс, использовавшийся в Организации Объединенных Наций в декабре 1985 года). Это соответствовало практике Организации Объединенных Наций, за исключением того, что перевод касался лишь 90 процентов бюджета, исходя из того, что по крайней мере 10 процентов расходов ЮНИДО производились в долларах.

193. Комитет был информирован о том, что ЮНИДО имеет чрезвычайно ограниченные возможности добиваться утверждения дополнительной или пересмотренной бюджетных смет в середине двухгодичного периода, поскольку очередные сессии Генеральной конференции проводятся лишь раз в два года. Комитет был далее информирован, что поэтому ЮНИДО не может использовать ежегодный доклад о ходе исполнения бюджета в качестве средства для внесения изменений в бюджет с целью компенсации последствий колебания валютного курса.

194. Представитель Генерального директора указал Комитету, что при отсутствии других возможностей ЮНИДО должна опираться на свой фонд оборотных средств для компенсации негативных последствий валютных колебаний. Некоторые государства-члены заявили о своем нежелании продолжать использовать фонд оборотных средств для этой цели, однако они признали необходимость этого в течение 1986-1987 годов. Вопрос о том, какие меры являются наилучшими для сведения до минимума последствий валютных колебаний для программ, будет рассмотрен директивными органами ЮНИДО в контексте обзора и утверждения программы работы и бюджетных смет на 1988-1989 годы.

195. Вопрос о соответствующем объеме средств фонда оборотных средств ЮНИДО на 1986-1987 годы все еще изучается. Как уже упоминалось, Генеральная конференция постановила, что этот объем может достигать 9 млн. долл. США, причем вначале будет внесено 6 млн. долл. США для 1986 года, а затем еще 3 млн. долл. США в 1987 году, если Генеральный директор, СПР и Комитет по программным и бюджетным вопросам сочтут это необходимым. Комитет по программным и бюджетным вопросам рассмотрел этот вопрос в мае 1986 года и постановил отложить решение этого вопроса до октября, когда он возобновит свою вторую сессию во время сессии СПР.

М. Международное агентство по атомной энергии

	<u>В долл. США</u>	<u>В долл. США</u>
Утвержденный бюджет на 1986 год	98 680 000 <u>a/</u>	
Утвержденный бюджет на 1987 год	103 899 000 <u>a/</u>	205 579 000
Утвержденный бюджет на 1984 год	89 380 000 <u>a/</u>	
Утвержденный бюджет на 1985 год	95 025 000 <u>a/</u>	
		<u>184 405 000</u>
	Увеличение	18 174 000
		9,9 процента

a/ На основе обменного курса, равного 19,50 австрийских шиллинга за 1 долл. США.

/...

196. Консультативный комитет обсудил бюджет МАГАТЭ на 1987 год и связанные с ним вопросы с представителями Генерального директора Агентства.

197. В соответствии со статутом МАГАТЭ Совет управляющих ежегодно представляет бюджетные сметы на утверждение Генеральной конференции. Ежегодные сметы представляются в рамках двухгодичного программного цикла. Следовательно, смета на 1987 год представляется в рамках программы и бюджета Агентства на 1987 и 1988 годы. Первоначально они подготавливаются Генеральным директором, а затем рассматриваются Административно-бюджетным комитетом Совета.

198. Представители МАГАТЭ информировали Консультативный комитет, что в течение ряда лет смета расходов по регулярному бюджету исчислялась на основе нулевого роста ресурсов. Первоначальная смета на 1987 год была представлена Административно-бюджетному комитету в мае 1986 года. Этой сметой предусмотрены нулевой рост ресурсов, а также повышение цен для устранения влияния инфляции. После аварии на Чернобыльской АЭС Совет управляющих принял решение о создании дополнительной программы ядерной безопасности (ПЯБ) и рекомендовал выделить для этой цели дополнительную сумму в размере 2 030 000 долл. США. Совет управляющих также утвердил дополнительную сумму в размере 167 000 долл. США для контрактов в области исследования проблем применения ядерных методов, к которым особый интерес проявляют развивающиеся страны. Данные об этих ассигнованиях были включены в документ, представляемый на утверждение Генеральной конференции в сентябре-октябре 1986 года.

Регулярный бюджет, фонды программ технического сотрудничества, внебюджетные средства

199. В нижеследующей таблице приводится разбивка сметы регулярного бюджета на 1987 год по сравнению с бюджетом на 1986 год. Для более удобного сопоставления оба бюджета были рассчитаны по обменному курсу 19,50 австрийских шиллинга за 1 долл. США.

<u>Область программы</u>	<u>Бюджет на 1986 год</u>	<u>Смета на 1987 год</u>	<u>Общее увеличение/ (уменьшение)</u>	<u>Процент</u>
1. Ядерная энергетика и топливный цикл	7 888 000	8 764 000	876 000	11,1
2. Применение ядерных методов	14 751 000	15 504 000	753 000	5,1
3. Ядерная безопасность и радиационная защита	5 001 000	6 465 000	1 464 000	29,3
4. Гарантии	33 341 000	34 362 000	1 021 000	3,1
5. Руководство и оказание поддержки	<u>33 995 000</u>	<u>35 379 000</u>	<u>1 384 000</u>	<u>4,1</u>
Всего по программам Агентства	94 976 000	100 474 000	5 498 000	5,8
Услуги, предоставляемые другим	<u>3 425 000</u>	<u>(279 000)</u>	<u>(7,5)</u>	
Всего по регулярному бюджету	<u>98 680 000</u>	<u>103 899 000</u>	<u>5 219 000</u>	<u>5,3*</u>

/...

<u>Область программы</u>	<u>Бюджет на 1986 год</u>	<u>Смета на 1987 год</u>	<u>Общее увеличение/ (уменьшение)</u>	<u>Процент</u>
Подлежит финансированию за счет:				
- Поступлений из различных источников:				
Поступлений от услуг по контрактам	3 704 000	3 425 000	(279 000)	(7,5)
Прочих поступлений	4 565 000	159 000	3,6	
- Взносов государств-членов	<u>90 570 000</u>	<u>95 909 000</u>	<u>5 339 000</u>	<u>5,9</u>
Всего	<u>98 680 000</u>	<u>103 899 000</u>	<u>5 219 000</u>	<u>5,3*</u>

* Из общего объема в размере 5,3 процента 3,5 процента отражают повышение цен и 1,7 процента - увеличение объема работ, расходы на которые исчислены по ценам 1986 года.

200. В нижеследующей таблице приводится краткий обзор должностей в разбивке по классам и департаментам:

Количество штатных должностей

<u>Класс должности</u>	<u>1985 год (скорректированные данные)</u>	<u>1986 год (скорректированные данные)</u>	<u>1987 год а/</u>	<u>Изменение в 1986-1987 годах а/</u>
Генеральный директор	1	1	1	-
Заместитель Генерального директора	5	5	5	-
Д	29	30	30	-
С-5	152	161	162	1
С-4	243	251	251	-
С-3	195	197	204	7
С-2	57	57	57	-
С-1	<u>19</u>	<u>19</u>	<u>17</u>	(2)
Итого	701	721	727	6
Персонал категории общего обслуживания (ОО)	810	836	871	35 с/
Разнорабочие и оперативный персонал (Р+О)	<u>75</u>	<u>73</u>	<u>73</u>	-
ВСЕГО	1 586	1 630	1 671	41

/...

Класс должности	1985 год	1986 год	1987 год а/	Изменение в 1986-1987 годах а/		
	(скорректированные данные)	(скорректированные данные)		С	00	Р и О
Департамент:						
Канцелярия Генерального директора	14	14	14	-	-	
Департамент технической помощи и сотрудничества	90	98	107	-	9	-
Департамент ядерной энергетики и безопасности а/	175	177	182	-	5	-
Департамент научных исследований и изотопов	261	266	271	2	3	-
Департамент гарантий	435	455	471	6	10	-
Департамент администрации	264	270	272	-	2	-
Распределенные вспомогательные услуги б/ (должности Агентства)	<u>347</u>	<u>350</u>	<u>354</u>	(2)	6	-
ВСЕГО	<u>1 586</u>	<u>1 630</u>	<u>1 671</u>	<u>6</u>	<u>35</u>	-

а/ Не включая дополнительные кадры для ПЯБ.

б/ Включая все услуги в ВМЦ, предоставляемые МАГАТЭ и покрываемые совместно с другими организациями, т.е. обработку данных, типографские работы, библиотечные услуги и медицинское обслуживание.

с/ Включая перевод в штатное расписание 27 временных должностей, необходимость в сохранении которых на длительный срок была доказана. Не влечет последствий для бюджета.

201. На 1987 год Агентство рассчитывает распределить свою долю оперативных расходов ВМЦ, который находится в ведении ЮНИЦО, в размере 5 723 000 долл. США следующим образом:

	<u>В долл. США</u>
Коммунальные услуги	1 734 000
Эксплуатационные услуги по контрактам	815 000
Уборка	762 700
Персонал по обслуживанию и эксплуатации здания	1 160 000
Расходы по персоналу службы охраны	802 000
Материалы для обслуживания и эксплуатации здания	306 800
Оборудование для здания, участка и их эксплуатации	90 500
Амортизационный фонд, капитальный ремонт	52 000
Всего	<u>5 723 000</u>

Вышеуказанная общая сумма представляет собой увеличение на 4,0 процента по сравнению с 1986 годом.

202. Подсчитано также, что в 1987 году будут получены 3 425 000 долл. США в качестве дохода от вспомогательных услуг, предоставляемых Агентством и покрываемых совместно с другими организациями, т.е. от обработки данных, печатных работ, библиотечных услуг и медицинского обслуживания. Эта сумма показывается как часть поступлений Агентства из различных источников. Она представляет собой значительное и резкое сокращение в эксплуатации имеющихся в наличии мощностей по обслуживанию.

203. Предоставление Агентством технической помощи своим государствам-членам финансируется из Фонда технической помощи и сотрудничества. Этот фонд получает доходы главным образом в форме добровольных взносов, целевой показатель которых определяется ежегодно на основе ориентировочного планового задания, рекомендуемого Советом управляющих и устанавливаемого Генеральной конференцией. Рекомендуемый целевой показатель на 1987 год составляет 34 млн. долл. США, или на 13,3 процента выше утвержденного целевого показателя на 1986 год.

204. Предполагается, что в 1987 году внебюджетные ресурсы Агентства составят 62 096 000 долл. США и распределятся следующим образом:

	<u>В долл. США</u>
Средства других организаций системы Организации Объединенных Наций <u>a/</u>	3 289 000
Ресурсы по техническому сотрудничеству <u>b/</u>	42 500 000
Другие внебюджетные ресурсы	<u>16 307 000</u>
Итого	<u>62 096 000</u>

a/ Средства ФАО, ЮНЕП, ЮНЕСКО и т.д.

b/ Ресурсы по техническому сотрудничеству включают средства Фонда технического сотрудничества и средства от ПРООН и из других внебюджетных источников, предусматриваемые для фактического использования в 1987 году.

205. Представители МАГАТЭ сообщили Консультативному комитету о ряде изменений, затронувших процесс подготовки и форму бюджета.

206. В соответствии со статутом Агентство осуществляет свою деятельность на основе годового бюджета в рамках двухгодичного программного цикла. Бюджетная смета на второй, 1988 год, впервые была подготовлена столь же подробно, как и смета на 1987 год, с тем чтобы облегчить процесс обзора и утверждения бюджета государствами-членами.

207. Утвержденная в ходе последнего бюджетного цикла форма бюджета была дополнительно усовершенствована. В Части I, являющейся основной, содержится описание программ в соответствии с проблематикой, и эта часть предназначена в первую очередь для директивных органов. Кроме того, в отличие от предыдущих смет в Части I новой сметы в общих чертах изложен долгосрочный план. В Части II, предназначенной в основном для управляющих программами, финансовые таблицы были уплотнены в целях экономии места для более подробных планов действий. Такая практика согласуется с новым подходом, в рамках которого особое внимание уделяется программе, предназначенной для государств-членов, и необходимости получения результатов.

/...

208. Кроме того, сметы по группам статей расходов были заменены сметами "основных средств", используемых для получения запланированных показателей. Эти "основные средства" затем представлены в виде более широких категорий, соответствующих основным мероприятиям Агентства, таким, как "заседания", "издания", "стандарты и правила", "база данных", "научные исследования и разработки", "помощь в области технического сотрудничества и консультационные услуги" и "инспекция". Они предусматривают все сопутствующие расходы, включая расходы на рабочую силу и вспомогательные услуги. Цель состоит в том, чтобы представить управляющим программами достоверную информацию об их расходах в связи с выполнением их программных задач.

209. Что касается вопроса о колебании валютных курсов, то Генеральная конференция постановила, чтобы в основу части ассигнований МАГАТЭ была положена фиксированная сумма в австрийских шиллингах, а оставшиеся ассигнования исчислялись в долларах США. Это было сделано с целью обеспечения покупательной способности Агентства, что необходимо для осуществления утвержденной программы. Фактические расходы фиксируются по курсам, действующим в соответствующие месяцы.

210. Взносы государств-членов исчислены, исходя из того же принципа. Хотя размер сумм, выделяемых и начисляемых в долларах США и австрийских шиллингах, остается неизменным, их общий объем, выраженный в долларах США, зависит от действующего валютного курса Организации Объединенных Наций.

Примечания

1/ В резолюции 14 (I) Генеральной Ассамблеи от 13 февраля 1946 года предусматривается, в частности, что одна из функций Консультативного комитета состоит в том, чтобы "рассматривать по поручению Генеральной Ассамблеи административные бюджеты специализированных учреждений и предложения о финансовых соглашениях с этими учреждениями".

2/ См. пункты 67-72 главы I первого доклада ККАБВ о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1986-1987 годов (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 7 (A/40/7) и раздел XII резолюции 40/252 Генеральной Ассамблеи.

3/ См. доклад Генерального секретаря (A/C.5/40/11 и Corr.1), соответствующий доклад ККАБВ (A/40/7/Add.4) и раздел II резолюции 40/252 Генеральной Ассамблеи.

4/ См. доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/39) и соответствующий доклад ККАБВ (A/39/7/Add.12). Четыре из пяти утвержденных дополнительных линий АВД уже функционируют (Нью-Йорк-Бангкок, Нью-Йорк-Найроби, Нью-Йорк-Сантьяго, Нью-Йорк-Вена). Однако, как предполагается, линия между Нью-Йорком и Аддис-Абебой будет введена в действие только в конце 1986 года.

5/ Доклад ОИГ об изменении в использовании ЭВМ в организациях системы Организации Объединенных Наций в Женеве: вопросы управления (A/40/410, пункт 183).

6/ "В области связи МВЦ предназначена важная роль обеспечения для организаций, которые он обслуживает, доступа к необходимому оборудованию. В 1983 году МВЦ начал применять единую инфраструктуру "телеинформатики", которая предназначена для обеспечения всех видов связи и позволяет ее пользователям связываться с организациями и потребителями по всему миру и передавать им информацию. Под общим обозначением "CALL/ICC" имеющиеся в настоящее время услуги включают электронную почту, введение данных, доступ к международной сети телексной связи и базам данных этой сети, обработку текста, а также библиографические функции и поиск информации". (См. пункт 79 доклада ОИГ А/40/410).

7/ См. рекомендацию 8 доклада ОИГ (А/40/410), а также связанные с этим комментарии исполнительных глав соответствующих организаций (А/40/410/Add.1).

8/ Размеры утвержденных регулярных бюджетов, приведенные в данных таблицах, могут отличаться от сумм, указанных в предыдущих докладах Консультативного комитета. Такие расхождения объясняются различиями в представлении документации, включая использование различных обменных курсов.

9/ Расходы в швейцарских франках составляют приблизительно 1,5 процента от общего объема расходов по частям I-V бюджета.

10/ По состоянию на 31 декабря 1985 года в Резервном фонде имелось 3 828 187,32 швейцарских франка. Как предусмотрено финансовыми положениями ВПС, Резервный фонд предназначен для уменьшения нехватки средств в казначействе Союза. Однако Исполнительный совет может также санкционировать выплаты из Фонда либо для сбалансирования бюджета, либо для уменьшения размеров взносов государств-членов.

11/ Руководящие органы ВОИС и управляемые ВОИС союзы включают Генеральную Ассамблею ВОИС, Конференцию ВОИС, Координационный комитет ВОИС, ассамблеи Парижского, Бернского, Мадридского, Гаагского, Ниццкого, Лиссабонского, Локарнского союзов, а также союзов МПК, ДПК, РТЗ, Будапештского и Венского союзов, конференций представителей Парижского, Бернского, Гаагского и Ниццкого союзов, исполнительных комитетов Парижского, Бернского союзов, Комитета директоров Мадридского союза и совета Лиссабонского союза.

12/ Генеральный директор ВОИС также является генеральным секретарем СЗМР. Все другие союзы ВОИС совместно управляются Международным бюро ВОИС.

13/ Принимая программу и бюджет на двухгодичный период 1984-1985 годов, руководящие органы приняли решение сократить ассигнования в связи с увеличением расходов в Программных союзах, с тем чтобы увеличить финансирование программ, представляющих интерес для развивающихся стран. Аналогичные сокращения ассигнований в связи с увеличением расходов были сделаны в отношении Регистрационных союзов, в результате чего бюджет Регистрационных союзов 1984-1985 годов был сокращен на 442 000 франков.